THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

An American Newspaper published in the Lithuanian Language, that circulates thruout the U. S. A., and Foreign Countries. Founded in 1888. Yearly Subscription: United States, $5.00; ½ Year $3.00; Foreign Countries $6.00. Adver. Rates on Application

SAULE PUBLISHING CO.,
MAHANOY AND A STRS., MAHANOY CITY, PA. U. S. A.

SAULE
THE SUN

DU-KART SANVAITINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA

Prenumerata: Suvienytose Valstijose $5 Metams; $3 ½ Metams; Kitose Vieszpatystese $6.00 Metams; $3.50 ½ Metams

Laiszkus ir Pinigus visados siuskite ant szio adreso:

SAULE PUBLISHING CO.,
MAHANOY AND A STRS., MAHANOY CITY, PA. U. S. A.

No. 102 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANOY CITY, PA. GRUODIS, PETYNCZIA 21, 1945 (DECEMBER, FRIDAY 21, 1945) V. L. Boczkowski, Editor and Mgr. 57 METAS

G. Marshall Atvyko In Kinija

Isz Amerikos

Szalta, Bet Bus Szilcziau

PHILADELPHIA, PA. — Pradžioje szios sanvaites buvo taip szalta kad net tvoros braszkejo, ledas ant prudo sprogo ir kad ir sparcziai bežygiuojancziam žmogeliui dantys barszkejo ir nosis raudonavo. Bet dabar tie kurie suprantа tokius gamtos ir oro dalykus sako kad bus gražiau ir szilcziau. Gal tie mokslincziai ir žino ka jie sako, bet seni žmones sako, kad, jeigu buna szalta per pilnati tai kai gausime delcziaus bus sniego ligi tvoru. Dabar pakentesime ir palauksime ir pažiuresime kieno bus virszus.

RESTORANA APVOGE

Vagis Pabego Su $950

PHILADELPHIA, PA. — Vagis, nuovalaczka ant galvos užsimoves apvoge viena restorana Philadelphijos apylinkeje. Jis pirmiau per langa perszove abudu to restorano savininku, paskui pabego su $950. Savininkai, Joseph Arndt, 24 metu, ir Frederic Mauterstock, 23 metu buvo nuveszti in Delaware ligonbute, kur jie dabar sveiksta.

Sunku Suprasti

FRANKLIN COUNTY, O.— Franklin apygardoje, Ohio valstijoje, per sziuos metus buvo daug daugiau divorsu, persiskyrimu negu szliubu, veseiliu. Tikras skaiczius buvo szitoks. Net 253 daugiau divorsu, persiskyrimu negu sutuoktuviu.

LINKSMU KALEDU!

Ir mes apvaikszcziosime ta linksma Szvente Užgimimo Kristaus su savo szeimynelems, todel, laikrasztis Utarninke neiszeis. Dovanokite mums! Visiems linkime "Linksmu Kaledu." "Saules" Redyste.

Nesulauks Kaledu

Szitas triju metu vaikiukas raszo laiszka, Kaledu Diedukui ir praszo kad Kaledos greicziau ateitu. Jis nesulauks Kaledu, nes daktarai sako kad už dienos kitos jis pasimirs.

TRAUKINYS SUSIMUSZE

Inžinierius Užmusztas; 100 Keliauninku Sužeista

NEWARK, N. J. — Traukinys važiuodamas isz New York in Newark, N. J., buvo pilnas žmoniu. Jis kaip ten sudužo in tilta, kuris buvo leidžiamas žemyn. Tiltas buvo iszkeltas praleisti laiva ant upes praplaukti. Inžinierius traukinio nepatemijo kad jam buvo raudona szviesa kuri reiszkia, kad jis turi sustoti. Kai jis traukini nesustabde, tai traukinys sudužo in tilta kraszta. Inžinierius, arba motormonas buvo ant smert užmusztas, ir apie szimtas keliauninku buvo sužeista.

Tie kurie buvo labiau sužeisti buvo nuveszti in St. Michael's ligonbute. Dabar daug nelaimiu ant kelio atsitinka už tai, kad labai daug žmoniu važiuoja, O traukiniai ir busai seni ir netinkami ilgai kelionei ar greitam važiavimui. Patartina, nors per szventes už pecziaus tupeti ir niekur kojos nežengti.

Žydams Visoje Europoje Jau Kaput

NEW YORK. — Žydas, Daktaras Leo Baeck buvo augszcziausias Rabinas Berlyne, sake prakalbas ant diena La Guardia Field, New York. Jis sake, kad Žydams visoje Europoje jau kaput. Jiems dabar tebeliko Palestinas ir Amerika. Rabinas Baeck buvo Vokietijoje per visa ta Žydu persekiojima. Ji Amerikos Žydai kalbino pabegti isz Vokietijos ir atvažiuoti in Amerika, bet jis atsisake ir vis aiszkino, kad jo vieta savo broliu tarpe.

Jis ketina czia pabuti apie koki menesi ir padeti Žydams vesti vaju surinkti $100,000,000 del Nukentejusiu Žydu Europoje.

APVOGTI ANT $5,000

Policija Pagavo Vagius

GREENWICH, CONN. — Penki vyrukai užtiko kelis vyrus isz pinigu kaulukais grajinant. Jie juos apvoge ir inszoko in savo automobiliu ir sau nupyszkino. Trys isz tu, kurie buvo apvogti tuojau inszoko in kita automobiliu ir eme vytis.

Jie privažiavo prie policijos namu ir paskui ji su policijantais pradejo vagis vytis. Vagys butu ir pabege, jeigu žiemos szaltis nebutu jiems kojos pakiszus. Ju automobilius paslydo ant ledais nukluoto vieszkelio, plento, ir sustojo kai in medi pataike. Visi vyrukai, vagiai buvo lengvai suimti. Ju vardai: Frank Vitale, 31 meto amžiaus; isz Brooklyno; Onofrio Tricarico, 34 metu amžiaus, isz Jamaica, Queens; ir Peter Salzano 30 metu amžiaus, isz Brooklyno. Jie buvo sužeisti ir buvo nuveszti in Greenwich ligonbute. Kiti du, Angelo Esposito, 38 metu ir Salvatore Gallella, 28 metu, isz Brooklyno buvo nugabenti in kalejima.

Tie, kurie buvo apvogti skundesi kad nuo ju buvo atimti daugiau negu $5,000, bet policija rado tik koki tukstanti.

Užtemo Menulis

WASHINGTON, D. C. — Utarninko vakara po vakarienes, apie puse po szesziu, menulis pradejo mainytis. Isz pradžiu menulis buvo sidabrinis, paskui pamažu jis pradejo rausti pakol visas pasidare varinis, po adynos jis visai užtemo.

Senoveje žmones tikejo in visokius burtus ir visaip gamtos nepaprastus pasiradymus patys sau iszaiszkindavo. Dabar mums mokslincziai iszaiszkina, kad czia jokiu monu ar burtu nera, bet taip atsitinka kai musu žemes ritulys, kamuolys ineina in kelia tarp saules ir menulio ir taip sutrukdo saulutes spindulius kurie szvieczia in menuli ir kuris tuos spindulius in musu žeme atmusza. Mokslincziai dabar ne tik paaiszkina kaip ten buvo, bet gali iki minutos pasakyti kada taip vel atsitiks kad ir už keliu szimtu metu.

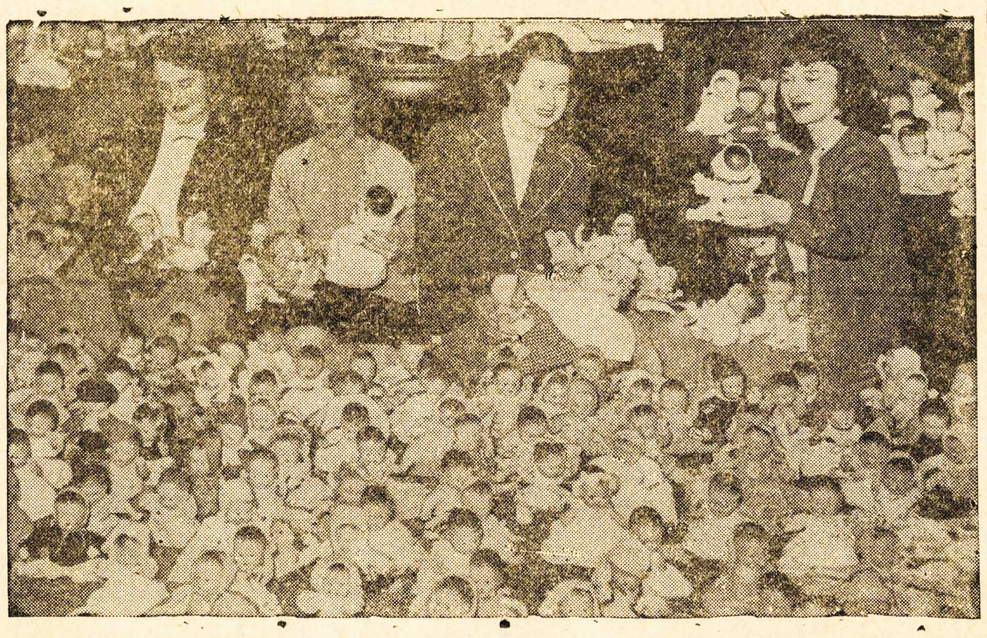
Amerikieczia Su Francuzais Nesutinka

Trumanas Nori Kad Armija Ir Laivynas Butu Susivienyti; Laivyno Trokas Pripildytas Su Amunicija Ekspliodavojo Prie La Jolla, Calif.; Žydam Visoje Europoje Jau Kaput

PARYŽIUS, FRANCIJA. — Kai Amerikiecziai kareiviai atvažiavo in Francuzija, tai Francuzai su isztiestomis rankomis juos prieme ir kaipo iszganytojus iszbucziavo. Tie Amerikiecziai kareiviai in Francuzija Vokieczius atsivijo ir ten juos nudejo. Už ta Francuzai yra dekingi. Bet, tie Amerikiecziai kareiviai kurie dabar Francuzai randasi tai jau kito plauko paukszcziai. Anie atvyko žudyti ar pražuti, kitus iszlaisvinti ar patys vergais tapti. Jie buvo didvyriai drasuoliai, jie buvo mieli svecziai. Bet, dabar tai jau visai kita pasaka! Kareiviai kurie dabar Francuzijoje randasi nera nei didvyriai nei iszganytojai. Jie nenori ten buti, ir Francuzai nenori kad jie ten butu. Jie neapkenczia Francuzu, o Francuzai neapkenczia ju. Amerikietis kareivis Europoje sziandien jaucziasi kaip koks ponas. Jis kara laimejo, jis visa Europo iszgelbejo, jis visiems dabar padeda, jis yra galingas ir didingas! Visi tie Europiecziai yra skarmalai ir niekam netike. Jis Francuzus varlemis pravardžiuoja ir szidiena isz visa tai kas yra Francuziszka. Jie yra bagotas, nes Amerikos armija geriausia ir daugiausia moka. Jis gerai ir sziltai apsirenges, kai kiti pusnuogi szala ir dreba. Jis socziai privalges kai kiti badauja. Jis gali geriausi sznapsa ir vyna gerti, kai Francuzai turi gana tik del pamazgu. Jis visas gražias paneles prisivilioja, nes juo kiszeniuose Amerikoniszki doleriai skamba. Francuzai dabar sako, kad jiems dabar pancziai tik persimaine. Pirmiau Vokiecziai su karabinais užkariavo, dabar Amerikiecziai su savo prakeiktais doleriais juos užkariavo.

(Tasa Ant 4 Puslapio)

Kaledu Diedukui Leles



Szitos gražuoles, Marilyn MacGregor, isz Warren, Ohio, Betty Rezner isz Durham, N. C., Frances Tibbettes isz Melrose, Mass., ir Elizabeth Peterson isz Cornwall, Pa., renka ir dabina apie tukstanti leliu kurias iszdalins mažiesiems, kurie taip nieko negaus per Kaledas. Visos szitos leles, "Doll Beibes" buvo paaukotos mergaicziu isz Wellsley Universitete, Wellesley, Mass.

Kas Girdet

Linksmos Szventes!

Ir vela atejo.

Vilija, Kaledos, Eglele, dalinimas plotkeliu ir velinimai!

Su tikru jausmu sveikiname kas metas ta tikejimiszka szvente ir taji meilu senoviszka paproti, kuris atnesza mums tiek smagiu jausmu isz musu Tevynes ir apie tuosius, ka pasiliko už placziu mariu.

Kaledos! Kiek tai ju savo gyvenime praleidome, kiek tai nesmagumu, atsitikimu, nelaimiu ir kiek tai žmoniu atsiskyre su mumis, o mes einame tolimesneje kelioneje savo gyvenimo!

Kur buvome? Kur esame?

Ei, kaip tai toli nubegome nuo tuju pirmutiniu musu Kaledu, tosios pirmutines egleles, tojo pirmo kudikiszko džiaugsmo. Sukrito ant mus viesulos gyvenimo pilnos rupesczio skausmo ir aszaru, pasiliko paskui mus žeme, kalnai ir marios ir, sztai, priglaude mus svetima szalele, gera ir turtinga, bet, taip musu szirdims svetima.

Szvente broliszkos meiles, užgimimas Atpirkejo žmoniu! Gal ne viena tauta neapvaikszczioja tosios szventes su tokia dvasia kaip Lietuviai. Apvaiksztinejo ja kada Lietuva buvo galinga, apvaiksztineja ir dabar, kad musu Tevyne butu paluosuota isz pancziu nelaisves.

Iszeivysta Lietuviszka Amerike pasiliko teisinga paprocziams ir apvaiksztineja kas metas Szvente Užgimimo Kristaus nemažiau kaip musu broliai ir sesutes Tevyneje, norints gyvename czionais kitokiosia sanlygosia.

Lai toji szvente užgimimo Atpirkejo suvienyje mus ir sutaiko. Užmirszkime ant vienos dienos apie nesutikima musu gyvenime, paszvenskime ji del musu szeimyneliu, praleiskime malsziai ir su užganadinimu, nes tai musu vienatine laime szioje kelioneje musu gyvenime.

Taigi, laike Szventu Kaledu dalindamiesi plotkelems, pagal senoviszka paproti, siuncziame musu mieliems skaitytojams velinimus, gero pasivedimo ir sulaukimo linksmesniu szvencziu, kad Dieva užlaikytu visus sveikus ir gyvus!

Szis Kaledinis numaras ''Saules'' yra iszleidžiamas anksczian idant skaitytojai gyvendami tolimesniosia valstijosia aplaikytu ji in laika, nes Utarninke butu per velai. Tikimes, jog visi bus isz to užganadyti.

Seni automobiliai biski atpigs kita menesi. Bet tai nereiszkia kad jau galesime pigiai sau automobiliuka nusipirkti. Nors valdžia atpigins, bet kol nauju automobiliu nebus, tai seni bus brangus ir gana, nes turesime pardavejo delna gerai paszmeruoti kad jis mums koki sulužusi automobiliu parduoti.

Automobiliams tajeriai, guminiai ratai bus valdžios paleisti. Nereikes jokio pavelinimo isz valdžios naujus tajerius pirktis, bet bus baisiai sunku gauti, nes visi pardavejai tik savo draugams ir geriems kostumeriams parduos, ir tai ne pigiai.

Visokiu drabužiu, ypacz apatiniu bus tuojau galima visur gauti kiek tik noresime. Nuovalaczku ir paklodžiu bus gana visiems.

Sako kad ir mesos bus visiems daugiau, ypacz geresnes mesos, bet geros kiaulienos da vis bus trumpa. O apie cukru tai nera nei sznekos. Cukraus per visa meta bus trumpa.

Armija daug visokiu daigtu paleidžia ir parduoda. Neužilgo visi sztorai tures visokiu daigtu, kuriuos armija dabar paleidžia.

Traukiniai, busai ir eroplanai bus kimszte prikimszte per szitas szventes. Geriausia vieta tai namie. Nevažiuok niekur jeigu tau tikrai nera reikalo. Isz vaisko parvažiuoja baisiai daug kareiviu. Armija paeme septynios deszimta nuoszimti visu traukiniu ir bosu. Reiszkia paprastam žmogeliui bus vargas keliauti. Geriau sau už pecziau tupeti.

Namu, stubu, vis trumpa. Ir taip ir bus. Kareiviai parvažiuoja ir neranda sau vietos kur gyvenima pradeti. Visi reikalauja kad valdžia statytu daug nauju namu, bet valdžia bijosi. Nes kas bus kai visas szitas szturmas praeis ir tie namai liksis tuszti?

O apart to, sunku gauti gero medžio ir sunkiau rasti gana darbininku. Su namais bus gana bedos per visus ateinancziu metus.

Amerika Anglijai kelis bilijonus doleriu vel pažiczino ir iszkasavojo ana Anglijos skola mums. Dabar bus visiems geriau, nes galesime daug ko Anglijai parduoti ir taip czia daugiau darbu rasti ir gauti.

Washingtone didžiunai ir piniguocziai tariasi sumažinti mantas ant daigtu kuriuos mes iszsiuncziame ir parsisiuncziame isz kitu krasztu. Toks žingsnis butu labai geras. Jeigu tavoras eis skersai rubežiu, tai gal kareiviams nebus reikalo ten žengti.

Žmones baisiai daug pinigu praleis ant Kaledu dovanu ir maža ka nupirks, nes viskas baisiai brangu ir prasta. Sztorai jau dabar pustuszti. Pustuszti ir žmogelio kiszeniai.

Jeigu užraszysite savo draugiu ar drauge ''Saule'' tai tures didziausia linksmybia per visus metus!

SIENINIAI

KALENDORIAI

1946 M.

15 coliu ploczio x 23¾ col. ilgio., Po 35c, arba 4 už $1

Adresas:

SAULE PUBLISHING CO., MAHANOY CITY, PA. U.S.A.

Generolas Seka Savo Vaika

Leitenantas Generolas Alexander M. Patch, pirmo karo veteranas, kuris taipgi kariavo priesz Vokieczius ir Japonus per antra karo, pasimire in San Antonio, Texas. Jo sunus žuvo ant karo lauko. Dabar tevas ir sunus pasiliko kaipo szio karo auka.

NUODYMAS

Neragauk, negerk ir nedek in burna ta, kas aiszkiai neženklintas ar nežinomas. Jeigu reikalinga tureti nuodu namuose, laikyk saugoj vietoj užrakyk. Kuomet užpuola greita ir smarki liga sveikam žmogui tuoj po valgio, gerimo ar emimo gyduoliu, tankiai nuodymo ženklas.

Jeigu kelios ypatos, kurios valge ta pati valgi, apserga, nera abejones jog nuodyti, tai pasekmes kirmyto, rauginto ar sugedusio valgio, tokis nuodymas vadinasi ''Ptomaine.'' Ir tokius atsitikimus visuomet praneszkite Sveikatos Departamentui del atsargaus isztyrinejimo.

Abejojimuose szauk gydytoja. Paszaukiant gydytoja, reikia jam pasakyti, jog ypata nuodyta, tuomet gydytojas žinos koki priesznuodi atsineszt. Nelaukiant gydytojo atvykimo nuodytai ypatai duokite vemimui vaistu, kas praszalina isz kuno neprarytus nuodus. Sziltas vanduo, garstyczia su vandenju, druskuotas vanduo, ipecacuanha (vemdamoji szaknis) arba kiti vemimui vaistai, ir gerkles kutenimas, verczia ligoni vemti.

A-B-CELA

arba pradžia SKAITYMO ...ir... RASZYMO

64 pus., Did. 5x7col. Tiktai, 10c.

''SAULE'' MAHANOY CITY, PA.

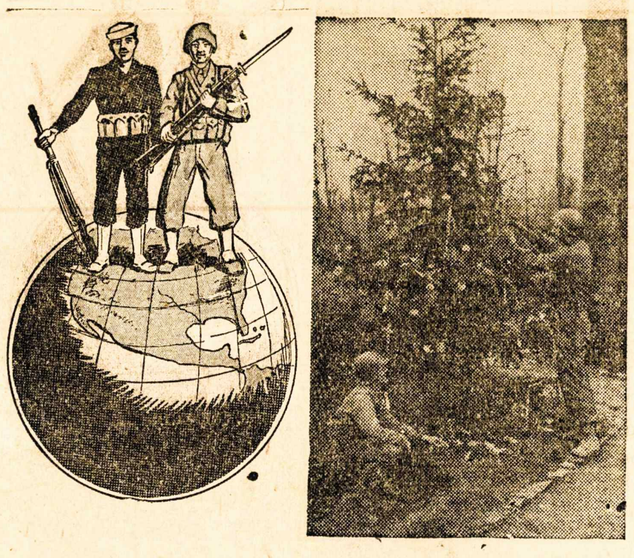
Maldu Vainikelis :: Knygele ::

2-7/8 x 4 coliu didumo, 327 Puslapiu; Juodi Apdarai; Aiszkus drukas; smagi knygele, 75 Centai.

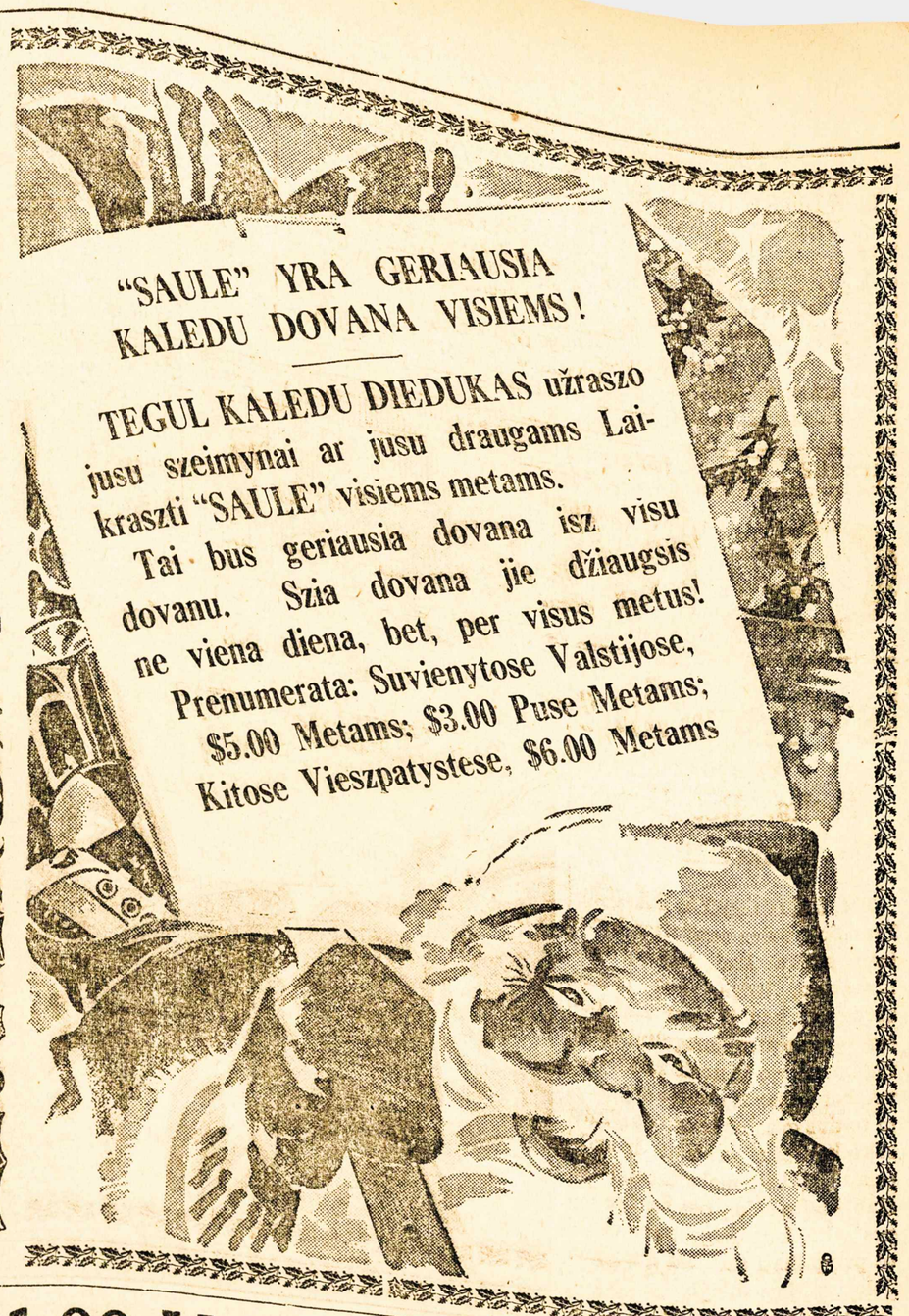
Rodykle:

Bažnytinis metu padalinimas.
Pasnikai.
Kalendorius.
Maldos Rytmetines.
Vieszpaties malda.
Aniuoliszkas Pasveikinimas.
Apasztalu Sudejimas.
Deszimtis Dievo prisakymu.
Du didžiausi meiles prisakymai.
Aktai Tikejimo, Vilties, Meiles ir Gailesczio.
Maldos vakarines.
Giesme ant pradžios Misziu.
Misziu Maldos.
Psalme 45.
Giesme Szventas Dievo.
Miszparu Maldos.
Maldos pirm Iszpažinties.
Perkratymas sanžines.
Maldos priesz pat Iszpažinti.
Imdamas nuo kunigo iszriszima.
Malda po Iszpažinties.
Litanija apie visus szventus.
Prisitaisymas prie Szv. Komunijos
Tikejimas in Szv. Sakramenta.
Atsidusejimai prie mieliau. Jezaus.
Malda prie Panos Szvencziausios.
Malda prie Aniuolu ir Szv. Dievo.
Artindamasi prie Szv. Stalo.
Kada kunigas su Szv. Sak. atsisuka.
Paskiaus atiduodamas Dievui garbe kalbek.
Malda Szv. Ignaco.
Malda su visuotiniais atlaidais.
Malda prie Szv. Sakramento po Komunijos.
Garbinimas Szv. Sakramento
Malda Szv. Tamosziaus.
Malda prie Vieszpaties Jezaus.
Malda pris Panos Szvencziausios
Malda Szv. Bernardo prie Szv. Panos Marijos.
Ranžanczius prie Szv. Marijos kalbamas.
Litanija prie Szv. Panos Marijos.
Litanija prie Szv. Antano isz Padvos.
Malda prie Szv. Antano.
Misziu Mald. už Duszias mirusiuju
Litanija Saldžiausio Jezaus vardo
Maldos po palaiminimo Szv. Sak. Per Procesija.
Giesme ant Procesiju.
Giesme Laba Nakt.
Ministranturas.

Kaledos Toli Nuo Namu



Tukstancziai musu kareiviu ir sziais Kaledas praleis toli nuo namu. Jie szves savo Kaledas sapnuodami apie namus ir savo mylimuosius ir viens kitam linkedami Linksmu Kaledu lauks dar kitu Kaledu kada jie su mumis sykiu gales namie tikrai Kaledas szvesti ir linksmintis.



---$1.00 Vertes Knygu Už 50c---

Iszsirinkite isz sekanczio katalogo už $1 vertes knygu, prisiuskite tik 50c., o aplaikysite knygas per paczta.

Adresavokite: SAULE PUBLISHING CO., Mahanoy City, Pa.

No. 101 Kapitonas Veinias. Puikus apraszymas, didele knyga, 404 puslapiu. Popierinei apdarai. 50c

No. 102 Prakeikta, meilingas kriminaliszka apraszymas, 202 pus. 35c

No. 103 Vaidelota, apisaka isz pirmutines puses szimtmeczio, iszimta isz Lietuviszku užlieku. Su paveikslais, 177 dideliu puslapiu. 35c

No. 104 Trys istorijos, apie Nevalioje pas Maurus, Vieszkelio Duobes, Karalaitis Žmogus. 121 pus. 25c

No. 106 Penkios istorijos, apie Gregorius; Isz numirusiu prisikele, Dorybe veda in laime; Szaltiszaiti, 111 puslapiu. 15c

No. 111 Sziupinis (3 dalis), talpinasi sekanti skaitymai: Ila isz maiszo iszlins; Apie boba ka negalejo Raganiszka lazdele; Boba kaip ir visavo liežuvio sulaikyt; Girtuoklis Jurgis; Galinga ypata galybe meiles; sos bobos. Teip-gi juokai, Rodos, trumpi pasakaitymai ir t. t. 52 puslapiu, 15c

No. 112 Trys apisakos apie pinigai galva-žudžiai; Ražanczius iszgelbsti nog smert; Apie Szv. Kristupa; Juokingi szposelei, Kaip traukt giliuknina! einiki ir kiti szposelei. 20c

No. 116 Istorija apie Sierata, puikus apraszymas. 119 pus....15c

No. 119 Keturios istorijos apie Garžia Haremo nevalninke: Laoszis: Viena motina; Vaikucziu plepejimas 62 puslapiu 15c

No. 120 Dvi istorijos apie Valukas isz girrios ir Ant nemuno. 58 puslapiu 15c

No. 123 Septynios istorjos apie Stebuklingas zerkolas; Sidabrinis grabelis; Drasus szuo; Kolera; Senelis; Vargo sapnas ir pasaka apie cigonus. 45 puslapiu 15c

No. 126 Penkios istorijos apie Doras gyvenimas; Priversta linksmybe; Vargingo žmogaus sunu; Trys užeiktos karaliaus dukters; Jonukas kuris buvo protingesnis už savo pona 61 puslapiu 15c

No. 127 Trys istorijos apie Dukte pustyniu; Peleniute: Du brolei Vargutis ir Skuputis. 60 pus...15c

No. 128 Dvi istorijos apie Valdimieras ir apie Bedali. 44 pus. 15c

No. 129 Keturios istorijos apie Ketvirtas prisakymas Dievo; Keliaunus prigauna. 58 puslapiu.....15c

No. 132 Trys istorijos apie Anglocius isz Valenczijos; Kožnas daigtas turi savo vieta; Ka pasake ka tras pacziuojas. 76 puslapiu.....20c

No. 133 Dvi istorijos apie Neužmokamas žiedas ir Apie Druta Alksni, 62 puslapiu 15c

No 134 Dvi istorijos apie Baisi Žudinsta ir Apie Urlika Razbaininka, 43 puslapiu 15c

No. 139 Trys istorijos apie Užpuolimas Totoriu: Baltas Vaidulis; Atmokejimas kunigo. 47 pus.....15c

No. 140 Keturios istorijos apie Maža katiluka, Lietuvos skausmai Mocziutes pasakojimi; Pasaka apie eiles, Vargdienis, Pirmutine szalna. 64 puslapiai 20c

No. 141 Keturios istorijos apie Kalvi Paszku; Atsitikimas senam dvare; Geležinis vyras; Smakas ir 61 puslapiu 15c

No. 142 Trys istorijos apie Paveikslas gyvenimo; Nuopolei Mateuszo Jerubausko; Osieczna. 40 puslapiu 15c

No. 144 Penkios istorijos apie Ranka apveizdos; Nedaejusia žudinsta; Paskutine vale motinos; Pakutninkas; Ar paszaukt teva zokoninka Bernadina. 61 puslapiu 15c

No. 145 Trys istorijos apie Velniszkas malunas; Kaip studentas lojo o maluninkas pabego; Stebuklinga puoda; Dainele. 47 puslapiu.....15c

No. 146 Dvi istorijos apie Auka Nihilistu; Stebuklas kuczios nakti. Nikitas . 61 puslapiu 15c

No. 147 Trys istorijos apie Ragana; Keliauninka Jona, Vaikinas ir Stebuklas. 74 puslapiu.....20c

No. 148 Dvi istorijos apie Jona ir Alena; Pavojinga klaida. 45 puslapiu 15c

No. 150 Keturios istorijos apie Dukte akmenoriaus; Klara; Nusprestasis; Ant keik užlaiko moteres paslapti. 61 puslapiu 15c

No. 151 Penkios istorijos apie Vaitas Szvilpikas; Pas merga; Gražios akys; Tamas; Vargdienis Jonukas karalium. 61 puslapiu 15c

No. 152 Trys istorijos apie Kajimas; Drutas Petras; Nuogalis. 62 puslapiu 15c

No. 153 Trys istorijos apie Gailuti; Du broliai; Majoro dukte. 62 puslapiu 15c

No. 158 Keturios istorijos apie Kapitonas Stormfield danguje; Pabegele; Kas-gi isztyre; Prigautas vagis. 60 puslapiu 15c

No. 160 Keturiolika istoriju apie Po laikui; Onytes laime; Per neatsarguma in balta vergija; Pusiaugavenis; Vieszpats Jezus ir miszke medžisi; Žvake; Del pirsztiniu; Apie žvaigždes ir kitus dangiszkus kunus, nirima; Pavasaris; Apie saule, menesi, Meszla-vežis; Grapas; apie Egli Aržiuolas ir Uosis; Budyne; Puiki pasiskaitymui knygute. 100 pus. 25c

No. 161 Keturios istorijos apie Ant prapulties kranto; Mistras ir Krepeszius; Kampelis duonos; Isz ko dideli ponai. 105 puslapiu.....25c

No. 162 Trys istorijos apie Baisi naktis; Dzuoko pasaka; Protas ant proto; Keleta trumpu pasiskaitymu. 22 puslapiu 10c

No. 164 Septynos istorijos apie Jurgis Skaptukas; Ergelei Pono Morkaus; Du ar keturi; Svietas dvasiu; Iszreiksztas Razbaininkas; Žydai kalmuose; Nevidonas. 90 puslapiu. 25c

No. 166 Trys istorijos Sunus Malkiaus; Iszklausyta malda vargszo; Geras Medejus.....15c

No. 170 Asztuonios istorijos apie Barbele; Mokytoja; Velniszkatiltas; Auklejimas sveiko ir serganczio kudykio; Herodas Boba; Kas nepažinsta Dievo tas nepažinsta Tevu; Per tamsybe in szviesa; Pasitaisias prasižengelis; Dukte malkakerczio. 121 puslapiu 25c

No. 171 Vieniolika puiku istoriju (su paveikslais), apie Džiaugsmas ir nuliudimas tevu; Kaledu vakaras; Isz Akyvamo; Su Dievu; Grigo Kaledos; Kaip Vincas ingalejo paczia; Mailach; Paskutinei Valandoi; Slaptybe gymimo mumisie Dievo musu jame atsigymimo; Metai Svarbiausiu atsitikimu; Nusiminimas seno jaunikio. Suvirsz 100 puslapiu.....25c

No. 172 Dvi istorijos apie Dukte Mariu; Sruolis isz Lietuvos. 68 puslapiu 15c

No. 173 Tris istorijos, apie Talmudo paslaptys; Du Mokiniu; Kam iszdavineti pinigus. 45 puslapiu 15c

No. 175 Pasiskaitimo knygele: Kuczios Žemaites, vaizdelis; Gudras Piemenlis; Isz ko susidare Anglis (su paveikslais); Kaimiecziu Aimanavymai; Eiles; Kokeis budais apgavikai apgauna žmonis; Prietarai ir Burtai; Keleta Juoku ir Paveikslo. Preke 15c

SKAITYKIT "SAULE"

ISTORIJE apie Gregorius Isz Numirusiu Prisikele, Dorybe Veda In Laime, Szaltiszaiti ir Debeselis.

:: 25¢ ::

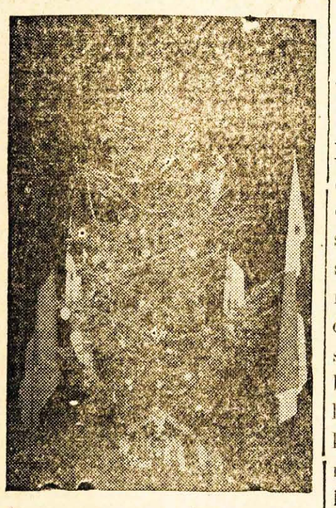
SKAITYKIT "SAULE" PLATINKIT

Adresas:

Saule Publishing Co., Mahanoy City, Penna.

KALEDU NUMERIS

Kaledu Paprocziai Po Visa Svieta

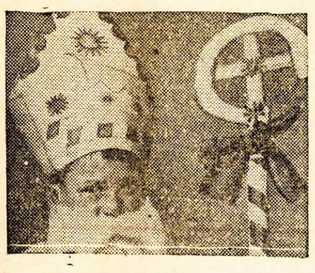


Pietu Amerikoje net vienuolika atskiru krasztu, bei valstiju suejo viena Kaledoms eglele pastatyti ir papuoszti. Szita eglele tai ženklas vienybes ir taikos tarp tu krasztu.

★

Szita mergaite yra apvainikuota su szviesos karuna ir pavadinta kaipo "Karaliene ir Nuotaka Szviesos." Tai senas paprotys Szvedijoje, kur per Kuczia ir Kaledas buvo procecijos, parodos ir visi Kaledu giesmes gieda.

★



Czia tai jaunas Santa Klauzas. Gal tai Kaledu Dieduko vaikas. Szitas paprotys inrengti jauna Santa Klauza randasi Szveicarijoje. Jis ne tik turi gražia, balta barzda, bet ir didele lazda ir augszta, kaip koks vyskupas kepure.

★

NER KO KLAUST

Sudžia — Kaip tai, taip trumpam laike, vela tave matau priesz save? Kas tave in czionais atvede?

Kaltininkas — Palicijantas ponas sudžiau.

Netiketa Dovana

VIENAS doleris ir asztuoniasdeszims septyni centai. Ir nei cento daugiau. Prie to, szesziasdeszims buvo vienais centais. Centais po viena-kita sutaupytais gvoltaunai iszsidesutaupytais drasiai, iszsideninko, kaulijant iki veidai raudonavo nuo tylaus apkaltinimo szyksztume, kuris gludejo užbaigus kiekviena pirkima. Della perskaite savo turta tris sykius. Vienas dolaris ir asztuoniasdeszims-septyni centai. O Kaledos rytoj!

Aiszku, kad nieko kito neliko daryti, kaip pulti ant mažos apskurusios sofos ir staugti. Della taip ir padare. Tas užveda ant minties, jog gyvenimas susideda isz gukeziojimu, verksmu ir szypsu, bet verksmu daugiausia.

Kol namu szeimininke eina nuo verksmu prie szypsos, peržvelgkime jos nama. Tai kambaris isznuomuojamas su visais rakandais už asztuonis dolarius in sanvaite. Jis nebuvo ubagiszkas, bet turejo ta kvapsni.

Apaczioje koridoriuje buvo laiszkams dežute, in kuria jokis laiszkas netilptu, ir elektros guzikutis, isz kurio jokia ranka neiszpaustu skambesio. Po guzikucziu buvo kartele su paraszu: "Mr. James Dilingham Young."

Vidurvardis "Dilingham" gime, kada žydejo gerovės laikai, ir jo savininkas gaudavo po $30 in sanvaite. Dabar, kada alga sudžiuvo in $20, raides žody "Dilingham" iszrode sudile ir lyg noreje susitraukti in viena paprasta "D." Bet kada tik Mr. James Dilingham Young pareidavo namo ir inžengdavo in savo kambari augszciau, tai budavo szaukiamas Džimu ir dikcziai glamonejamas isz puses ponios James Dilingham Young, su kuria jau susipažinote po vardu Della. Iksziol viskas gerai.

Della baige savo verksma ir aprupino savo veidelius su pudra. Ji stovejo prie lango ir nemastydama nieko žiurejo in pilka kate, žygiuojanczia virszuj pilkos tvoros pilkame kieme. Rytoj bus Kaledos, o ji teturejo $1.87 nupirkimui dovanos Džimui. Jau keleta menesiu ji taupe kiekviena centa, kur galedama, bet va, kokios pasekmes. Su dvideszimczia dolariu in sanvaite toli nenueisi. Iszkaszcziai buvo didesni, negu jos rokunda. Jie visada tokie. Tik $1.87 del dovanos Džimui. Jos džimui! Daug valandu ji linksmai praleido planuodama ka jam pirks. Ka tokio dailaus, nekasdienio ir brangaus, ka tokio, kas butu garbinga Džimui tureti!

Tarp to kambario langu stovejo veidrodis. Gali buti jums teko matyti $8 veidrodi kambary. Labai laibas ir vikrus žmogus galetu pamatyti save kaipo sudetini isz plonu juostu, žiuredamas in ta veidrodi. Della, budama laiba, ta pramoko.

Staigu ji nuo lango atsisuko ir atsistojo priesz ta veidrodi. Jos akys žibejo kai deimantai, bet jos veidas buvo nublankes. Ji greitai paleido plaukus ir jie nukrito kiek buvo ilgi.

Szita žmoniu pora turejo du turtu, kuriais smarkiai didžiavosi. Vienas, tai aukso laikrodelis, kuris priklause Džimo tevui ir to tevui. O antras buvo Dellos plaukai. Jai Szebos karaliene butu gyvenusi kambary skersai gatves, tai Della iszkabintu savo plaukus pradžiuti vien, kad numenkinus verte karalienes deimantu. Jai karalius Saliamonos butu buves dženitoriu to namo, tai Džimis iszsiimtu savo aukso laikrodeli, idant pažiureti kaip karalius rautu plaukus isz barzdos, pavydedamas.

Taigi, Dellos plaukai dabar dribo apie ja, žvilgedami kai vandenpuolis. Jie sieke jos kelius ir lyg koks rubas ja supo. Po to, ji greitai ir nerviszkai vel juos ant galvos supyne. Syki ar du ji staptelejo, kol aszaros ar dvi nusirito ant nudevetos karpetos.

Ant jos užsikore rudas žiponelis, kartu ir ruda skrybelaite. Pasukus andarokus, su tuo paczio deimantiniu žvilgsniu akyse, ji iszplasnojo pro duris ir iszejo ant gatves.

Vietoje, kur ji sustojo, buvo sekanti iszkaba: "Mme. Sofronie. Visokios Ruszies Plaukai." Della užbego vienais laiptais ir staptelejus suriuko kvapa. Ponia, kuria ji inejus pamate buvo per didele, per balta, per szalta, kad iszrodytu in "Mme. Sophronie."

"Ar pirksite mano plaukus?" — paklause Della.

"Asz plaukus perku" tare Madam. "Nusiimkite skrybele ir duokite pažiureti kaip jie iszrodo."

Vel nužvilgejo rausvas, krisztolinis vandenpuolis.

"Dvideszims dolariu," tare Madam, pakilnodama plaukus žinanczia ranka.

"Duok juos czia greicziau," tare Della.

O, sekanczios dvi valandos leke kai aukso sparnais! Ji verte krautuvese jieszkodama Džimui dovanos.

Ja rado, galu gale. Tikrai ji buvo Džimui padaryta, ir niekam kitam. Panaszios nebuvo visos kitose krautuvese, o ji gi visas iszvarte iki dugno. Tai buvo platino lenciugelis paprasto ir nekalto raszto, tinkamai skelbiantis savo verte vien metalo gerumu, o ne prideczkiniais padabinimais, kaip visi geri daiktai ir privaletu daryti. Jis buvo vertas kabeti prie Džimo brangiausio turto, Laikrodelio. Kaip tik ji pamate, ji tuoj suprato, kad jis turi priklausyti Džimui. Ir panaszus in ji Ramumas ir verte, tie žodžiai tiko abiems. Jie paeme nuo jos dvideszims viena dolari. Ji namo skubejo su likusiais 87 centais. Turedamas toki lenciugeli, Džimui nebus geda pasiteirauti kuris laikas kad ir prie dideles draugijos. Nors laikrodelis buvo geras, bet Džimas kaikada ji paniekindavo delto, kad kybojo ant senos odos dirželio vietoje lenciugelio.

Pasickus namus Dellos džiaugsmas užleido truputi vietos apsižiurejimui ir protavimui. Ji iszsieme savo geležis garbiniavimui ir uždegusi gaza griebesi darbo pabaigti bledi, kuria geraszirdyste ir meile padare ant galvos.

Po keturesdeszims minutu jos galva buvo pilna mažu garbeneliu. Ji apžiurejo save veidrody ilgai, atydžiai ir kritiszkai.

"Jai Džimis manes neužmusz," ji sau tare, "pirm negu antra syk apžiures, tai sakys, kad iszrodau in Coney Island'o vodevilio daininke. Bet ka asz galejau daryti su dolaru ir asztuoniasdeszimts septyniais centais?"

Septinta valanda vakare kava buvo iszvirta ir skaurada buvo ant pecziuko karszta, prirengta spraginimui mesos.

Džimas niekad nepaveluodavo. Della sulenke lenciugeli rankoje ir atsistojo prie staio kampo arcziausio prie duru, per kurias jis vis ineidavo. Po to ji iszgirdo jo žingsnius žemai ir nublanko valandelei. Ji turejo paproti kalbeti apie paprascziausius dienos nuotikius ir dabar ji prasznibždejo: "Praszau, Dieve, padaryk, kad jis vistiek manytu, kad asz graži."

Durys atsidare Džimas inejo des ir labai rimtas. Vargszas, jam buvo vos dvideszims antri metai, o jau reikejo szeimyna ant pecziu neszti. Jam reikejo naujo overkoczio, beto jis ir pirsztiniu neturejo.

Džimas sustojo ties durimis lyg skalikas pajutes paukszti. Jo akys žiurejo ant Dellos, ir jose buvo kas tokio, ko ji negalejo suprasti, ir tas ja baide. Tai nebuvo pyktis, ar nusiste-

(Tasa Ant Kito Puslapio)

Linksmu Kalędu

VELINAME visiems musu skaitytojams, Lietuvoje, Kanadoje ir Skotlandijoje, lai visus Dievas užlaiko sveikatoje ir prailgina ju gyvenima, apsaugoja nuo visokiu nelaimiu, ligu ir tolimesniu kruvinu kariu. Lai kožnas praleidžia sziais Linksmas Kaledas prigulincziai, be jokios rupestes ir visokiu nesmagumu. Dieve duok sulaukti kitas Szventes Kaledu ir kad kožnas turetu didesni giluki ir gera sveikata.

To velina, REDYSTE "SAULES"

Kaledu Diedukas

Kaledu Paprocziai Po Visa Svieta

Anglijoje yra gražus paprotys kad visi vaikucziai priesz Kaledas turi savo vardus insiraszyti ir "Pasižadejimu Knyga." Jie savo vardus toje knygoje insiraszo ir taipgi paraszo ka jie prižada gero daryti ir kokie geri buti, kad "Santa Klauzas" jiems dovanu atnesztu. Jie czia linksmai ir szventai pasiraszo ir prižada buti labai labai geri.

★

Paveikslas augszcziau: Szveicarijoje Kaledu Diedukas, Santa Klauzas pasirodo vaikucziams Gruodžio,-Dec. szeszta diena, kada buna dideles procesijos ir parodos.

Paveikslas žemiau: Szventas Mikalojus raitas joja ir vaikuczius sveikina Hollandijoje. Paskui ji seka Juodasis Petras, kuris blotus vaikuczius bara ir baudžia.

★

MOKLAINEJE

Mokintojas klause, — Pasakyk man Antanuk, kaip dalinasi doleris ant mažesniu daliu?

Antanukas — Nežinau.

Mokintojas — Kaip tai, nežinai? Kaip tetulis atnesza pede ir permaino doleri ant smulkiu ir dalina del jus.

Antanukas — Kad tetulis visai nedalina, ba mama atima nuo jo viska!

NETIKETA -::- -::- DOVANA

(Tasa Nuo 1 Puslapio)

bejimas, ar nepritarimas, ar pasistebejimas, ar bile kitas jausmas, prie kurio ji iszangsto prisirenge. Jis tik žiurejo akiu nenuvesdamas su keista iszraiszka ant veido.

Della atsivingiavo nuo stalo lo ir metesi prie jo.

''Džim, brangusai,'' ji verksznojo, ''nežiurek in mane taip. Asz nusikirpau plaukus ir pardaviau juos delto, kad nebucziau pergyvenus Kaledu nedavus tau dovanos. Jie vel ataugs —tu nepaisysi, ar ne? Asz turejau juos nukirpti. Mano plaukai auga baisiai greitai. Sakyk ''Linksmu Kaledu'' Džim ir bukime linksmi. Tu nežinai kokia gražia-puikia dovana tau nupirkau.''

''Tu nusikirpai savo plaukus?'' paklause Džimas sunkiai lyg jis butu to aiszkaus fakto nesuprates, nežiurins sunkiausiu galvojimu.

''Nukirpau ir pardaviau,'' atsake Della. ''Ar tu nemyli manes dabar taip, kaip pirmiau? Asz esu ta pati, kad ir be plauku, ar ne?''

Džimas atydžiai peržvelge kambari.

''Sakai, kad tavo plauku nera?'' jis vel paklause lyg idiotas.

''Ne jieszkok ju,'' tare Della. ''Jie parduoti, sakau, — parduoti ir nera. Sziandien Kuczios vaikine. Buk geras man, nes jie žuvo del taves. Ar deti mesa in skaurada, Džimai?''

Regis Džimas tik dabar staika iszbudo isz savo skaudulio. Jis paeme savo Della in glebi. Czia kokia deszimti sekundu nukreipkime savo akis in kokia kita linkime, ar daikta. Asztuoni dolariai in sanvaite ar milionas per metus, koks skirtumas? Matematikas ar filosofas jums klaidingai atsakytu. Trys karaliai veže dovanu, bet ir ju tarpe atsakymo nebuvo. Atsakymas paaiszkes veliau.

Džimas iszsieme paketa isz overkoto kiszeniaus ir numete ji ant stalo.

''Nepadaryk klaidos, Della,'' jis tare, ''apie mane. Asz manau kad, nežiurint kaip plaukus kirptum, szukuotum ar nesziotum, vis tu pasiliktum mano mylimoji mergele. Bet, jai atriszi paketuka, tai suprasi kodel man kartu pasidare tave pamaczius.''

Balti ir vikrus pirsztelei greitai nuplesze siula ir popiera; buvo didelis riksmas džiaugsmo, po to, deja, greitas moteri priprastas puolimas prie aszaru ir isteriszku gukcziojimu, kurie pareikalavo isz kambario vieszpaties visu jame buvusiu raminimo gyduoliu.

Mat dežuteje pakete gulejo szukos, visas setas prieszgalviui ir szonams, kurias Della senai jau garbino Broadway krautuves lange. Puikios szukos: isz želvio odos, paauksuotais krasztais, kaip tik spalvos, kokios jos plaukai buvo. Buvo tai brangios szukos; ji ta žinojo ir jos szirdis dege ir diege noru jas tureti, be vilties kada nors jas gauti. O dabar, jos buvo jos, bet kasu, kurias jos butu padabine, jau nebuvo!

Vienok ji prispaude jas prie krutines, ir galu gale instenge paklausti savo apaszarojusias akeles ir tarti su szypsa: ''Mano plaukai auga taip greitai!''

Po to Della paszokejo, lyg kate ant karszto daikto atsiir jas uždare. Jis iszrode sukustojusi, ir suszuko: ''Oh, oh!''

Džimas juk nemate puikios dovanos jam! Ji ja isztiese godžiomis raukomis atvirame delne. Brangus metalas regis atmusze jos inkaitusia ir skaidria siela.

''Džim, ar tai ne gražuolis?! Visa miesta iszgriozdžiau kol radau. Dabar turesi laika teirautis bent pora szimtu kartu in diena. Duok savo laikrodeli. Asz noriu pamatyti kaip jis prie jo tinka.''

Vietoj atsakymo, Džimis susmuko ant sofos, uždejo rankas už kaklo, nusijuoke ir tare: ''Della, pasidekim savo Kaledu dovanas szalin ir palaikykime ant toliaus. Jos per gražios vartoti sziuo laiku. Asz laikrodeli pardaviau, idant nupirkti tau szukas. O dabar, manau, gali deti mesa in skaurada.''

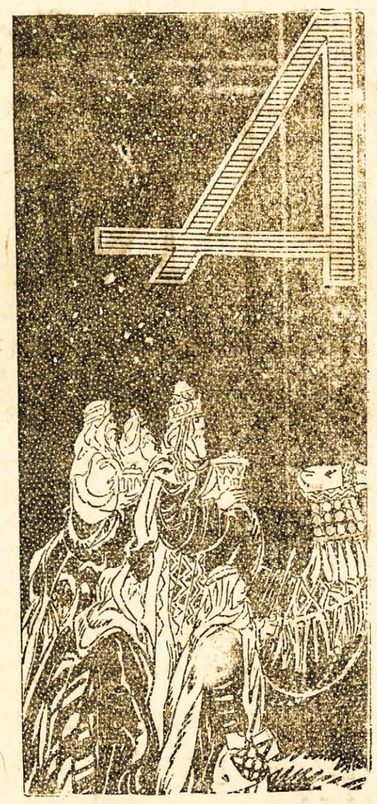
Trys karaliai, jus žinote, buvo iszmintingi vyrai, stebetinai iszmintingi, ir jie nesze dovanas Kudikiui prakarty. Jie pagimde paproti dalinti dovanas Kaledoms. Kadangi jie buvo iszmintingi, tai beabejo ir ju dovanos buvo iszmintingos; gali buti, jos galejo buti ir atmainytos jai butu netike. Bet czia asz papasakojau nuotiki dvieju kvailu vaiku, pigiame mebliriuotam kambary, kurie neiszmintingai paaukavo vienas kitam vienatinius neatmainomus brangiausius turtus savo namu. Bet, tardamas paskutini žodi iszmintingiesiems szios gadynes, sakau, kad isz visu, kurie tik dovanas dave ar duoda, sziedu vaikucziai buvo iszmintingiausi. — V. S.

—— G A L A S ——

Kaledos Ant Mariu

Ir ant pacziu mariu toli nuo namu, toli nuo savo kraszto, toli nuo kranto, tarp užiancziu bangu ir staugiancziu armotu, jureiviai atsimina kad Kaledos artinasi. Jie kaip nors, ir isz kur nors nusistvere egleles ir dabar ja puoszia ir rengia Kaledoms. Jie gavo savo Kaledu dovanas isz namu ir dabar ja puoszia ir rengia Kaledoms. Jie gavo savo Kaledu dovanas isz namu ir dabar szvenczia Kaledas ant mariu ir dovanomis džiaugiasi ir dalinasi.

Sieniniai Kalendoriai, 23¾ coliu ilgio - 15 coliu ploczio, po 35c arba 4 už $1.00. Adresas: Saule Publishing Co., MAHANOY CITY, PA.



NT dangaus sztai žvaigžde, kuria jie buvo mate rytuose, ejo pirm ju, iki atejus sustojo virszuje vietos, kur buvo vaikelis. ★ Pamate žvaigžde, jie džiaugesi labai dideliu džiaugsmu. ★ Ineje in namus jie rado vaikeli su jo motina Marija ir parpuole pagarbino Ji. ★ Paskui jie atidenge savo turtus ir dave Jam dovanu: aukso, smilkalu ir miros.

—Evangelija pagal Szv. Mata.

Betliejaus Žvaigždele

MAŽAS Betliejaus miestelis ramiai sau miegojo tarp kalnu. Namai, stubos buvo isz balto akmens pabudavotos ir visas miestelis alyvu medeliais buvo užklotas sau gulejo slenyje kaip aguona pyrage. Lankstus medeliai. ir sirpstanti. vynuogynai gražino ir dabino kalnelius ir kalveles. Betliejaus miestelis buvo isz praeities szventas ir garbingas. Czia Jokubas karczias aszaras iszliejo kai savo mylima žmona Rakele palaidojo, pakavojo, ir ten laukai rugiais siuboja, kur Ruta javus in pedus riszo ir su Naome vaiksztinejo prie ramiai verkianczio upelio. In szita kraszta, in szita miesteli Juozapas su Marija keliavo, nes czia buvo abieju gimtine, czia abieju protevelis Dovydas savo tevo aveles gane, czia abieju proteviai tarp szitu kalnu kalneliu iszmoko giedoti tas giesmes kurios Dieva garbino ir iszganyma žmonijai pranaszavo.

— — —

Kelias in Betliejaus miesteli buvo vingiuotas, dulketas ir status. Marija turejo nulipti nuo asilaiczio ir pesczia baigti savo kelione. Pagaliau, jiedu perejo per žemus vartus ir atsirado mažame Betliejaus miestelyje.

Tais laikais keleivis visur rado vieta pernakvoti ir pasilseti; visi žmones buvo vaiszingi ir prieme sveczius ir keleivius. Vaiszingumas ir žmoniszkumas reikalavo kad svecziui ar keeleiviui butu bliudas vandens apsiprausti ir valgio užkasti. Keliauninkas buvo szventas žmogus. Žydai apie kelevi taip jautesi, kaip Lietuviai apie sveczia: Sveczias namuose, tai Dievas namuose.

Bet kai Marija su Juozapu atkeliavo in savo kraszta, in Betliejaus miestei, tai visi namai buvo pilni. Isz visu pasaulio krasztu keleiviai važiavo ir pesti ejo in savo gimtine užsiregistruoti, užsiraszyti. Net ir tas vieszbutis, hotelis buvo ligi pat duriu pripildytas. Jiemdviem nebuvo vietos.

Jie rado vieta tvarte, kur buvo in kalna iszkirsta inlanka kad galavijai r gyvuliai galetu nuo szalczio ir vejo apsisaugoti. Czia gyvuliai nors biski suszilde žvarbu ir szalta · veja, czia buvo ir glebis kitas szieno. Czia Juozapas prirenge Marijai sziokia tokia nakvynei vieta. Jis uždege maža liktarne, lempute, rengesi pats nakvynei.

Bet neužilgo tos lemputes sprogstanti szviesa nubluko ir paskendo skaisczioj ir Dangaus szviesoj kuri nuszviete visa apylinke. Ir tas tvartas ir visi laukai kaip diena nuszvito Nuostabus dalykas atsitiko mažas kudikelis užgime, ir Marija, jo motina maloniai ji in vystyklus suvyniojo ir in prakaretle pagulde. Tukstancziai sparnu kuteno veja ir devynios galybes aniolu sveikino naujai gimusi kudikeli. Ta nakti kai karalius gime ubago tvarte, žmones mate ir regejo daug stebuklu ir visokiu ant dangaus ženklu. Visi mate, bet tik keli suprato kas ten atsitiko.

Ta žvaigžde kuri nuszviete ta stainele, atvede ir tuos karalius tuos iszminczius isz tolimu krasztu. Jie pamate ta žvaigžde rytuose ir ilgai keliavo pakol pasieke ta naujai gimusi karaliu, kuriam jie suteike savo dovanas. Jie atkeliavo nauja karaliu pasveikinti ir pasiliko Kudikeli Jezu garbinti.

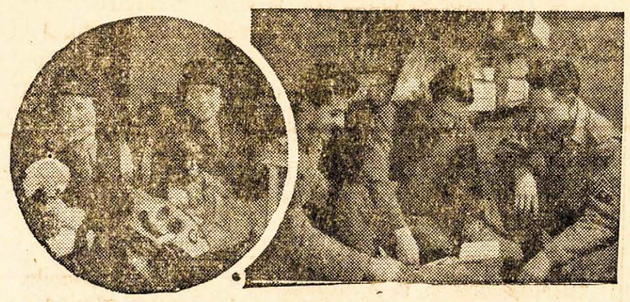
Tai buvo pirmos Kaledos, kada net ir aniclai sveikino naujai gimusi dangaus ir žemes karaliu. Aniolai per tas pirmas Kaledas garbino Kristu Karaliu ir sveikino visus žemes žmones ir szauke ''Ramybe geros valios žmonems.'' Tas pasveikinimas, tas linkejimas ir sziandien visiems mums pritinka. Sveikiname visus musu skaitytojus su Szventomis Kaledomis ir linkime Ramybes visiems geros valios žmonems.

VAIKELIU MALDA KALEDOMS

Ak Jezuleli mylimas,
Tu aplankiai mus Vaikelius,
Kad mes pastotumem dori,
Ir Dievo Kudikiai tikri.
Mes vaikszeziojam tamsybej,
Paklysti lengvai galime,
Tu apszvieti musu žingsnius,
Kelius parodai dangiszkus.
Ak Jezuleli malonus,
Užgimdamas Kaledomis,
Pradžiuginai labai mažus,
Mus varginguosius kudikius.
Palaimink mane mažaji,
Ir prisiimk už savaji,
Duok man Kaledu dovana,
Szirdele meiles užtektina.
Kaip aniuoleliai danguje,
Taip gera padaryk mane,
Kad nepaklysceziau niekadai,
Tau priklausyceziau amžinai!

— R.

Merginos Perka Dovanas Ir Dovanos Del Kareiviu Europoje



Merginos, kurios sykiu su kareiviais ir jureiviais keliauja in tolimus krasztus, ir kur os priguli prie Marinu pulko, czia jieszko tinkamu dovanu del Kaledu siunsti namo saviesiems. Mes siuncziame dovanas tiems kurie randasi toli nuo namu, o jos jieszko dovanu siunsti tiems kurie likosi namie.

Trys kareiviai isz Los Angeles dabar randasi Europoje. Jie gavo Kaledu dovanu isz Amerikos ir dabar tomis dovanomis prisimena kad Kaledos nežnurint nei karo nei vargo vel ateina ir vel visi Kaledas szves namie. Tai jie nors biski to Kaledu džiaugsmo randa savo dovanose.

KAIP VAIKAI NUPIRKO MOTINAI :: DOVANA ANT KALEDU ::

JAU tik kelios dienos buvo lyg Kaledu, sniegas apklojo visas ulyczias. Jonukas prikiszias noselia prie lango mate kaip žmonis neszia visokius pundelius isz miesto, atsigryžes in savo broleli tare:

— Kažin, ka mums motinelia atnesz isz miesto Kaziuk?

— Gal nieko, nes sziandien motinele labai nuliudus ir verke, o gal turejai ja kuom užrustyt. Nes sziandien taip garsia rekavai.

Jonukas nieko ant to neatsake, už tai Kaziukas atsiliepe:

—Ne broliuk, mamyte sziandien manstina apie teveli.

Nutylo vaikai prie lango. Atsimyne apie praeitus metus, kada ju tevelis atsiskyre su sziuom svietu ir tai buvo arti Kaledu. Vargo nuo tojo laiko, o motina stengesi visus užganedinti kiek turejo pajiegu.

— Praeita meta, kada tevelis da buvo gyvas, tai turejome puikia eglelia, tu gavai puiku vežimeli o asz peili. Mamyte aplaike nuo tevelio puikia spilka, bet szimet niekas jai nepadovanos jokios spilkos, tare Kaziukas.

Abudu vaikai giliai manstino. Staigai suszuko Kaziukas:

— Ar žinai Jonukai ka mes padarysim?

— Ka toki?

— Ana diena asz macziau stovinti žmogu ant kampo ulyczios kuris giedojo o kitas grajino ant smuiko. Asz manau jie turejo surinkti nemažai pininga.

— Tai kas?

— Žinai ka? Paimk tu savo armonikeli, o asz giedosiu, gal tokiu budu surinksime gana pinigu ant pirkimo mamytai kokios dovaneles ant Kaledu.

Kaziukas mane, jog Jonuko nuomone yra gera. Paeme savo lupinia armonikelia, nuejo prie didelio kromo, atsistojo ant kampo ir pradejo giedot ir grajyt.

Žmonis paregeja du mažus vaikus giedant ir grajinant, pradejo mesti pinigus in skrybelia. Jonukas jau baige giedot ''Užgime Betlejui!'' kad sztai pajuto sunku delna ant savo peczių. Apsidaire ir paregejo stovinti szale palicijanta, kuris su piktumu paszauke:

— Ar jus valkatos nežinot kad ubagaut uždrausta ant ulycziu. Eikyt su manim ant palicijos!

Armonikelis iszpuole isz Kaziuko lupu isz baimes, o Jonukas pradejo verkti.

Tame priejo kokis tai puikiai pasiredias žmogus su ilga žyla barzda. Iszemias korcziuke su savo pravarde, padave palicijantui kalbedamas:

— Asz apie tuosius vaikus rupinsiuosiu ir stengsiuosiu juos nuvežti namon.

Jonukas dirstelejas ant senuko, mane, jog tai gal kokis sudžia ir pro verksmus paszauke.

— Ponuli, Kaziukas ir asz neubagavom. Mes tik norejome surinkti sziek tiek pinigu ant nupirkimo musu motineliai auksinia spilka ant Kaledu.

— Auksinia spilka? — paszauke senukas nusiszypsojas. O kiek jus surinkot pininga?

Jonukas iszeme centus ir sidabrinius isz kepures ir padave nepažinstamui.

Nepažinstamas paeme pinigus, suskaite ir insidejo in kiszeniu.

— Eikite su manim. Eisime pirkti auksinia spilka del jusu mamytes.

Ir nuejo visi tris in auksoriaus kroma, kur senukas iszrinko puikia auksinia spilka su deimantu, užmokedamas su surinktais vaiku pinigais ir pridejo da keliolika bumaszku isz savo kiszeniaus. Po tam nusidave visi namon. Vaiku motina ka tik iszeitinejo sz namo jieszkoti vaiku, kad sztai pasitiko juos einanczius, szaukdama:

— Jonuk, Kaziuk! Kur jus buvote? Taip buvau susirupinus apie jusu dingima! Jus vaikai da galite buti priežaste mano mirties!

— Nesirupink tamistelia, vaikai neuždavines tau rupesczio an tsenatves, nes greicziau duos tau džiaugsma.

Motina sudejo rankas ir temino ant nepažinstamo, kuris prakalbejo:

— Asz esmiu ponas Koncertaitis, vargoninkas ir vedejas koro czionaitineje katedroje Szv. Mykolo. Praeidamas tada, kada Jonukas giedojo o Kaziukas grajino ant armonikelio, prisiklausiau gerai jo giedalui ir turiu tamistai pripažinti, jog su trupucziu mokslu, galiu Jonuka iszdirbti ant gero giesmininko ir gales giedoti katedroje su užmokescziu.

Jonuko motina isz džiaugsmo net apsiverke kalbedama pro aszaras:

— Jonuk, mano vaikeli, dovanok man, jog asz nuolatos maniau, jok tu esi didžiausiu reksniu visoje apylinkeje.

Ant rytojaus buvo Kaledos ir kokia tai linksma diena buvo toje mažoje szeimyneleje! Motina nuejo su Kaziuku in katedra prisiklausyt kaip Jonukas giedojo ant koro paredytas in ilga balta kamziukia iszrodantis kaip aniuolelis.

Jonuko balsas su pagelba Profesoriaus Koncertaiczio iszsilavino puikiai po kokiam tai laikui, o žmonys stebejosi isz puikaus jo balso, kuris turejo toki puiku tenora. Kaziukas iszmoko puikiai grajyt ant smuiko ir buvo vienas isz puikiausiu smuikininku. Vaikai kada paaugo ant vyru niekad neužmirszo tosios dienos kada stovejo prie kromo taja diena kada rinko pinigus del nupirkimo dovaneles savo motineliai ant Kaledu, isz kurios motina turejo dideli džiaugsma ir guodojo už viska, nes dovanelia buvo nupirkta isz kudikiszkos meiles ir vaikiszko pasiszventimo del savo gimdytojos.

—— GALAS ——

Turi Atsigerti

Ko jieszkai? — Klause pati vyro, kuris nakti atsikelias ko tai griozdi szepoje.

Vyras — Jieszkau butelio su arielka.

Pati — Ar tu pasiutai pabudias nakti gerti arielka!

Vyras — Turiu atsigerti, neatbutinai, mano duszele, ba sapnavau, jog valgiau surudyjusi skilandi, tai bijau idant man nekenktu.

TADAS IR VELNIAS

BUVO tai priesz Kaledas. Mare jau senai krioke ties kakaliu, lemputeje jau visas žibalas iszdege, o Tadas Nilius vis da sedejo ir dirbo. Jis senai butu metes darba ir iszejas in ulyczia bet batu užsakytojas isz Varpinio skersgatvio, priesz dvi sanvaites užsisakes batus, buvo vakar atvykes, iszsipludo ir insake butinai pasiust batus dabar, nelaukiant paskutines dienos.

''Katorginis gyvenimas! — murmejo dirbdamas Tadas. Vieni žmones senai miega, kiti lebauja ir linksminasi, o tu czia, kaip koks Kainas, sedek ir siuk, velnias žino kam ir del ko.''

Idant kaip-nors netyczia neužmigus, jis laiks nuo laiko pasiekdavo isz po stalo degtines buteliuka ir gerdavo per kakteli ir po kiekvieno gurksznio kraipe galva ir garsiai kalbejo:

''Sakykite isz kokios malones ponai užsakytojai lebauja, o asz privalau jiems siut? Ar del to, kad jie turi pinigu, o asz elgeta?''

Jis visu užsakytoju neapkesdavo, ypacz ta, kuris gyveno Varpiniam skersulyczia. Tai buvo paniurusios iszvaizdos ponas, ilga-plaukis, gelton-veidis, dideliais melynais akiniais ir užkimusiu balsu. Jo pavarde kap ir Vokiszka tokia, kuri nesiduoda atsimint ir isztart. Kokios jis buvo kilmes ir kuo užsiimdavo, nebuvo galima suprast. Kuomet, priesz dvi sanvaites Tadas buvo nuejas pas ji mime miera, jis, užsakyto jas, sedejo ant grindu ir kaž-ka grudo tam tikrame inde. Da nesuspejo Tadas pasisveikint, kaip isz indo grustuvo staiga užsidege ir suliepsnojo aiszki, raudona liepsnele, kambaryj pakvipo siera ir degintos plunksnos, o paskiau visas kambaris prisipilde tirsztais, rožiniais dumais, taip kad Tadas net penkis kartus sucziaudejo; ir potam begryždamas namon jis galvojo: ''Kas Dievo bijosi, tas tokiais darbais neužsiimsias.''

Kuomet buteli ''rojaus skystimelio'' neliko nei laszelio, Tadas padejo batus ant stalo ir užsisvajojo. Jis sunkia galva pareme kumszczia ir pradejo galvot apie savo neturta, apie sunku, tamsu gyvenima, paskiau apie turtuolius, apie ju didelius namus, fajetonus, karietas, automobilius, apie szimtus ir tukstanczius doleriu ir litu. O, kaip butu gera, po szimts velnius, jeigu tiems turutoliams sutrukt ir subirtu namai, iszdvestu arkliai, iszpliktu kailiniai ir brangios žiemines kepures! Kaip butu gera, jeigu turtuoliai iszpalengvo pavirstu elgetomis, kuriems nera kas valgyt, o bedinas kurpis pavisrtu turtuoliu ir patsai per Kaledas gautu pasitycziot isz bedino kurpiaus.

Taip besvajodaimas, Tadas staiga atsimine apie savo darba ir atidenge akis.

''Szia tau, kad nori istorija! Pagalvojo jis, apžiuredamas batus. Jau batai senai kaip pasiuti, o asz vis tebesedžiu. Reikia nuneszt užsakytojui!''

Jis suvyniojo batus in raudona skarele, užsimete ant pecziu sena, suplyszusi szvarka ir iszejo in ulyczia. Lauke buvo szalta ir snigo, o sniegas, kaip asztrios ir sziurkszczios adatos badydavo veida. Buvo szalta slidu, tamsu, gatviu žibintai silpnai žybeziojo ir ulyczioje kažkodel kvepejo žibalas taip, kad Tadas pradejo cziaudet ir koset. Ulycziomis tai szen, tai ten važinejo turtuoliai, ir kiekvienas turtuolis rankose buvo belaikas kumpi, o kiszeniuje lyteri degtines. Isz karietu ir rogiu žiurejo in Tada turtingos paneles, rodydavo jam liežuvius ir juokdamas szaukdavo.

— Ubagas! Ubagas!

Tado užpakalyj ejo studentai, karininkai, pirkliai ir generolai ir eidami ji erzindavo.

— Girtuoklis! Girtuoklis! Girtas kaip sziauczius!

Ubagas! kad ji velniai!

Visa tai buvo skaudu, bet Tadas tylejo ir tiktai nusijuokdavo. Kuomet-gi jis susitiko žinoma mieste kurpiu, turinti savo avalines krautuve Kazi Gulbina isz Varszavos, kuris jam pasake: ''Asz vedžiau turtinga žmona, pas mane dirbtuveje gizeliai tebedirba, o tu elgeta, tu neturi ka valgyt.'' Tadas neiszlaike ir pradeejo ji vytis. Jis ligi tol ji vijosi, kol nepasijuto Varpiniam skersulyczioj. Jo užsakytojas gyveno ketvirtame name nuo kampo o jo butas buvo pacziame virszutiniame auksžte. Ir ji reikejo eit per ilga, aukszityn labai auksztais ir slidžiais laiptais, kurie siubavo po kojomis. Kuomet Tadas in ji inejo, jis kaip ir tuomet, priesz dvi sanvaite sedejo ant grindu ir kažka grudo tam tikrame inde.

— Ponuli, batelius atnesziau! Tare paniurusiu balsu Tadas.

Užsakytojas pakilo ir tyledamas pradejo mieruotis batais. Tadas, noredamas jam pagelbet, atsiklaupe ant vieno kelio ir nutrauke nuo jo sena bata, bet tuojaus-gi paszoko ir iszsigandes atsidure prie duru. Užsakytojas ne koja turejo, bet arklio kanapa.

''E, vyruti! Pagalvojo Tadas. Szia tau, bobute, Jurgines! Kad tave bala!''

Pirmu atveju buvo reikalinga persižegnot, paskui viska pametus tekinam begt atgal, bet jis-gi tuojaus susiprato, kad velnia sutinkas pirma ir rasit, paskutini karta savo gyvenime ir butu kvaila nepasinaudojus jo patarnavimu ir patarimais.

Jis nugalejo pats save ir nutare laime iszbandyt. Rankas sudejas in užpakali, idant nepersižegnojus, jis mandagiai sukosejo ir pradejo:

— Sako, kad nieko pasaulyj nera blogesnio ir biauresnio, kaip velnias, o asz ponuli taip suprantu kad velnias labai iszmintinga jega. Pas velnia, dovanokite už iszsireiszkima, kanopos ir uodega isz užpakalio, bet užtai jo galvoj daugiau proto, negu pas koki studenta.

— Myliu, už tokius žodžius tare užsiganedines užsakytojas. Acziu, kurpiau! Ko-gi tu noretum?

Ir kurpius, negaisziuodamas laiko, pradejo skusties savo likimu. Jis pradejes nuo to, kad jau nuo pat jaunystes pavydedaves turtingiesiems. Jam visuomet buvo skaudu, kad ne visi mones vienodai gyvena dideliuose namuose ir važineja gerais arkliais. Del ko noretusi žinot, jis neturtingas? Kuo jis blogesnis už Kazi Gulbina isz Varszavos, kuris turi nuosavus namus ir dukteris devi skrybeles? Jis turi tokia pat nosi, tokias pat rankas, kojas, galva peczius kaip turtingieji tai del ko jis privalas dirbt, kuomet anie labauja? Del ko jis vede Mare, o ne ponia, nuo kurios atsiduoda kvepalais (perfumais)? Turtingu ponu namuose jis dažnai matydavo gražiu paneliu, bet jos nekreipdavo in ji ne mažiausios domes ir tiktai retkarceziais nusijuokdavo ir viena kitai sznabždedavo: ''Žiurekite, kokia szito kurpio raudona nosis — matyt nuo degtines!'' Teisybe Mare gera, dora, darbszti boba, bet jinai, jog nemokyta jos ranka sunki ir skaudžiai musza, o kuomet prie jos tenka kalbet apie politika, arba sziaip ka-nors protingo, tai jinai inlenda su savo dvylekiu ir kalba visokius niekus, kad net pikta darosi jos beklausant.

— Ko-gi tu nori? Perkirto ji užsakytojas.

— O asz praszau, ponuli, Velnia Jonuli jeigu jusu tokia malone padarykite mane turtingu žmogumi!

— Kodel ne! Galima. Tiktai jog už tai tu privalai man atiduot savo siela! Kol da gaidžiai neužgiedojo eik ir pasiraszyk sztai ant szitos popiereles, kad man parduodi savo siela.

— Ponuli! Tare mandagiai Tadas. Kuomet jus pas mane užsakete batus, asz nuemiau isz kalno isz jusu pinigu. Reikia iszpradžios užsakymas iszpildyt, o paskui pinigu reikalaut.

— Na, gerai! Sutiko užsakytojas.

Inde staiga pakilo aiszki liepsna, paplito tirszti rožiu spalvos dumai ir pasmirdo degintos plunksnos ir siera. Kuomet dumai iszsisklaide. Tadas pratryne akis ir iszvydo, kad jis jau ne Tadas ir ne kurpius o kaž-koks kitas žmogus gražiame bruslote su laikrodžiu, naujomis kelnemis, ir kad jis sedis fotelyj už didelio stalo. Du tarnu padavinedavo jam valgius, žemai lenkdavosi ir kalbedavo:

— Ponuli valgykite in sveikata!

Koki turtai! Tarnai padave dideli szmota avienos ir lekszte su agurkais, paskui atnesze ant petelnes kepta žasi, truputi lukterejus, virtos kiaulienos su krienais. Ir kaip visa tai mandagiai, meiliai, su ceremonijom! Tadas valge ir priesz kiekviena valgi iszsigerdavo po dideli stikleli puikios degtines, tarsi koks-nors generolos arba grafas. Suvalgius kiauliena padave jam koszias su žastaukiais paskiau kiauszinienes, su spirgucziais ir kepta peczenka, ir jis visa valge gere ir gerejosi. Bet kas da? Da padave pyrago su svogunais ir virinta rope su kvasu. ''Ir kaip tiem ponams nuo tokio valgio pilvai netruksta!'' Galvojo jis. Pagalios da padave dideli puodeli su medum. Po piet atejo Velnias melinais akiniais ir žemai lenkdamasi paklause:

— Ar ponas Nilius esate patenkintas pietumis?

Bet Tadas negalejo ne vieno žodžio isztart, taip jam po pietu iszpute vidurius. Sotumas buvo nemalonus, sunkus ir idant sziek-tiek nesiraminus jis pradejo apžiurinet bata ant savo kaireses kojos.

— Už tokius batus asz neimdavau mažiau, kaip 38 litus. Kokis kurpius tai siuvo? — paklause jis.

— Kazys Gulbinas — atsake tarnas.

— Paszaukt ji, kvaili kuo veikiaus!

Netrukus atvyko Kazys Gulbinas isz Varszavos. Jis bailia atsistojo prie duru ir paklause: Ponuli, ka paliepsite padaryti?

— Tylek, suszuko Tada, ir koja treptelejo. Nedrys svarstyt ir atmink savo kurpine kilme, koks tu žmogus esi! Rupuže! — tu batu siut nemoki! Asz tau snuki sudaužysiu! Tu del-ko atejai?

— Pinigu, ponuli.

— Kokiu tau pinigu? Iszeik isz mano namu! Subatoj ateisi! Jonai duok jam keliu in užpakali ir už apikakles iszmesk per duris!

Bet tuojaus gi jis prisimine, kaip su juo pacziu sakytojai pasielgdavo, ir jam dvasioje sunku pasidare, ir idant tai užmirszt, jisai iszsitrauke isz kiszeniaus stora pinigine ir pradejo skaitliuot. Daug buvo pinigu, bet Tadas da daugiau norejo. Velnias melynais akiniais atnesze jam kita, storesne pinigine, bet jis da daugiau užsimane, ir kuo ilgiau jis skaitliavo, tuo labiau jautesi esas nepatenkintas.

Vakare kipszas atvede in ji lukszta su didele krutine, grazia ponia, raudonais rubais ir paaiszkino, kad tai jo naujoji pati. Ligi pat vidur-nakczio jis bucziavosi ir mylavosi su ja ir valge saldainius ir pyragaiczius. O nakczia jis gulejo ant minkszto, pukinio patalo, varesi nuo vieno szono ant kito ir niekaip negalejo užmigt. Jam buvo nejauku.

— Daug pinigu, kalbejo jis pacziai: Žiurek, vagys insikraustysia. Ar negaletumai nueit su žvake pažiuret!

Jis visa nakti neužmigo ir laik nuo laiko paszokdavo isz lovos pasižiuret ar neiszkraustyti isz spintos pinigai ir ar ne esama vagiu. Paryczіu reikejo eiti in bažnyczia ankstyvuju misziu iszklausyt. Bažnyczioj vienoda garbe visiems, turtingiems ir vargszams. Kuomet Tadas buvo biednas, tai taip bažnyczioje meldesi: ''Vieszpatie atleisk man nusidejeliui!'' Ta pat kalbejo ir dabar, tapes turtingu žmogumi. Kokisgi skirtumas? O numirus turtuoli Tada užkasia ne in auksa, ne in deimantus, o in tokia jau juoda žemele kaip ir paskutini pavargeli. Tadas stengesi nusikratyt blogu mincziu, bet tas jam nesiseke, o czia da visame kune sunkumas nuo pietu ir vietoj maldos lenda in galva invairios mintys apie spinta su pinigais, apie vagius, apie savo parduota pražudyta siela.

Isz bažnyczios jis piktas iszejo. Idant iszblaszkius negeras mintis, jis, kaip tai anksczіau budavo, užtrauke visas gerkle daina. Bet vos tiktai buvo bepradedas dainuot, kaip in ji prisiartinio policininkas ir atidaves jam pagarba, tare:

— Ponuli, ponams neleistana ulyczioje dainuot! Jus ne kurpius!

Tadas prisiglaude pecziais in tvora ir pradejo galvot: kaip czia pasilinksminus?

— Ponuli! Suszuko jam kiemsargis. Perdaug nesiremkite in tvora, kailinius suterszite!

Tadas nuejo in krautuve ir nusipirko sau geriausia armonika, paskui eidamas ulyczia grajino, tampydamas armonika.

— O da irgi ponas! — eržino ji vežejai.

— Tarsi koks kurpius.

— Nejaugi ponams galima triukszma kelt? Tare jam policininkas. Jus vercziau in karcziama, užsuktumet!

— Ponuli, del Dievo meiles pasigailekite pavargelio! Szauke elgetos, isz visu pusiu Tada apspite. Iszmeskite nors pinigeli!

Anksczіau, kuomet jis buvo kurpium, elgetos in ji ne mažiausios domes nekreipdavo, dabar-gi jie jam ramiai per ulyczia pereit neduodavo.

O namie ji pasitiko jo naujoji pati, ponia apsivilkusi žalia szilkine suknele. Jis jau buvo benoris ja priglaust ir jau užsimojo idant du kartu jai in kupra sudavus, bet ji tare supykusi:

— Stacziokas Chamas! Nemoki elgties su moterims! Jeigu myli, tai rankele pabucziuok o peszties neleisiu!

''Na prakeiktas gyvenimas! Pagalvojo Tadas. Gyvena žmones! Ne tu daina užtrauksi ne tu ant armonikos pagražisi ne tu su boba pažaisi. Tfu, kad tu kur suplendetum!''

Vos tiktai jis buvo tik ka atsisedes gert su ponia arbato, kaip iszdindo isz kažin kur piktoji dvasia melynais akiniais ir tare:

— Na, ponas Niliau, asz savo prižada tiksliai iszpildžiau. Dabar jus pasiraszykite ant szitos popiereles ir eikite paskui mane. Dabar jus žinote, ka reiszkia turtingai gyvent, žinote užtektinai!

Ir nutempe Tada in pragara, tiesiog in paczia bedugne, kur susirinke velniai isz visu paszaliu garsiai szauke:

— Kvailys! Iszgama! Asilas!

Pragare baisiai smirdejo žibalas, taip, kad buvo galima uždust.

Ir staiga viskas isznyko. Tadas atidare akis ir pamate savo stala batus ir bletne lempute. Lempos stiklas buvo juodas ir nuo mažos ugneles knate ruko dvokiantieji dumai, kaip isz kamino. Szale jo stovejo užsakytojas melynais akiniais ir piktai szauke:

— Kvailys! Iszgama! Asilas! Asz tave, sukcziau iszmokysiu! Priesz dvi sanvaiti prižadejai batus pasiut, o batai ligi sziai dienai negatavi! Tu manai, kad asz turiu laiko po penkis kartus in diena valkiotis in tave del batu? Niekszia! Gyvuly neszventinto tvarto!

Tadas nuleido galva ir stveresi už batu. Ilgai da užsakytojas baresi, koliojosi ir grumojo. Kuomet jis, pagalios, nusiramino, Tadas ramiai paklause:

— O kuom jus ponuli, užsimate?

— Asz darau bengalinius žiburius ir rakietas. Asz to amato žinovaes ir technikas.

Skambino miszioms. Tadas atidave batus, gavo pinigu ir nuejo in bažnyczia.

Ulycziomis skersai ir iszilgai važinejo karietos ir roges su gražiais ir szilkais pasiredžiusiais ponais. Szali ulycziais drauge su prastais žmonemis ejo pirkliai, ponios, ir karininkai. Bet Tadas jiems jau nepavydejo ir nemurmejo del savo likimo. Dabar jam rodesi, kad lygiai turtingiem ir biedniem esa bloga gyvent. Vieni turi galimybes karietomis ir automobiliais važineties, o kiti dainuot visa gerkle dainas ir grajitant armonikos, o bendrai visus laukias vienas ir tas pats likimas, vienas karstas, ir grajit ant armonikos, o bennieko nera tokio, už ka butu galima atiduot velniui nors ir mažiausia savo sielos dalele.

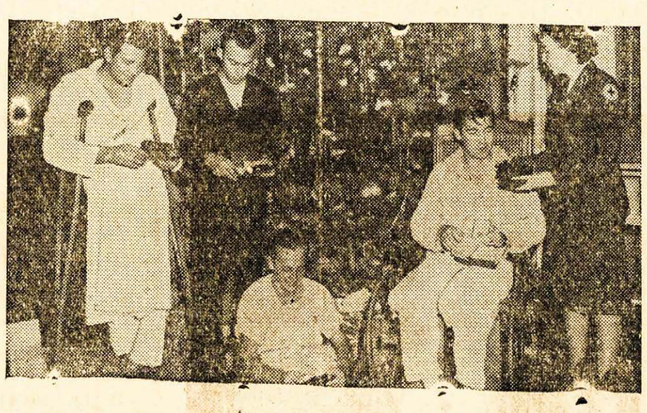
— GALAS —

"Tyliaja Nakti"

Ta giesme ''Tyliaja Nakti,'' labai daug reiszkia musu kareiviams kurie negali Kaledas szvesti namie. Kareiviai kad ir taikos laiku ant pavojaus stovi ir nekarta jiems tenka ir gyvasti paaukoti kai visi kiti apie taika ir ramybe kalba ir gieda.

Czia szitas paveikslas parodo kaip keli musu jureiviai pernai Kuczia szvente ir apvaikszcziojo. Vienas isz ju draugu savo gyvasti paaukojo už juos Kaledu iszvakarese, Kuczioje.

Kaledu Ligonbuteje



Szitie du kareiviai puoszia sau Kaledu eglele taip kaip jie puosze ir renge namie. Bet dabar ta eglele toli, toli svetimam kraszte. Jie czia ant Pacifiko Salos puoszia Kaledu eglele, kad geriau prisimintu Kaledas namie savuju tarpe.

KALEDU RYTAS

Jau szvinta, szvinta Kaledu rytas,
Senei taip lauktas, senei praszytas,
Jis nesza džiaugsma, gaivina szirdis,
''Garbes'' himnas auksztybej' girdis.
Pro tyla nakti ir rustu veja,
Kur sniego proksztes gelynus seja,
Pramuszes tyla, ant sparnu vejo,
Atskrides balsas varpu skambejo.
Rytuos apjuose juosta auksine,
Tamsa jau nyksta, teka Auszrine,
Varpai malonia muzika tveria,
Ir szaukia, szaukia isz miego kelia.
Lietuvi! Meiles uždegk žarija,
Szalton krutinen lai ji adgija,
Duszioj uskures vilties ugnene,
Skubyk. Betlejun atrasi kele.
Dangus praszvites, lygsziol aptemes,
Gime karalius dangaus ir žemes,
Skubek Betlejun, tenai vaikeli,
Sveikink atrades, palengvins dali.
Skubek prie Jojo! vargu slogytas,
Jau szvinta, szvinta Kaledu rytas!
Jis nesza džiaugsma, gaivina szirdi,
Kuris tik varpu gaudima girdi.

Kaledu Dovana Kinijoje

Kareivis, Saržantas Winford A. Tarver, isz Arkadelphia, Ark., atsidaro ryszuli, kuris jam buvo prisiunstas isz Amerikos net in Kinija. Tai pirma jo Kaledu dovana tame kraszte. Kareviai džiaugiasi kad juos neužmirszo per Kaledas net ten taip toli nuo namu ir mylimuju.

:: JUOKAI ::

PRIŽADEJO PASITAISYT

Pacziule — O tu rakali! Kas nakti pareini namo girtas; jeigu nepasitaisysi, tai bukie tvirtu, kad eisi in pekla!

Vyras — Ar taip? Vajei! Po szimts velniu turiu pasitaisyt, ba norints po smert nenoretau su tavim susitikt.

GERAS KATALIKAS

Kunigas — Jonai, saugokis guzutes, nes žinai, kad tai yra didžiausias nevidonas žmogaus.

Jonas — Bet jegamasteli, juk rasztas szventas mums liepe myleti musu nevidonus.

Skaitykite "Saule"

Linksmu Szventu Kaledu!

VISOS žmonijos viltis padideja ir sustipreja, kai pamatome ta skaisczia szviesa vaikucziu akutese, kai jie laukia to Kaledu Dieduko "Santa Klauzo."

MAŽU vaikucziu akutese ir ju nekaltuose veideliuose, mes matome visos vargstanczios žmonijos vilties szeszeli.

VAIKUCZIAI duoda mums pavyzdi tikro tikejimo ir szventes vilties. Jie rodo mums pasiszventima ir pasitikejima ir tikra iszsižadejima. Czia matome pasiszventima ir tikra dievotuma; randasi visos gerybes ir pilna ir tikra tobulybe.

SZITA Kaledu szviesa spindi ir szvieczia isz kudikystes in suaugusio žmogaus gyvenima ir nuszvieczia vargais sutemusti kelia in ateiti ir in skaistesni rytoju.

KALEDU szviesa nuszvieczia tamsybiu ir vargu gilumas.

SZIAIS metais akutes linksmiau spindes, tie veideliai ir gražiau džiaugsmu nuszvis.

LAI tos szviesos spinduliai pasiekie ir mus ir suszildo musu beveik užszalusias szirdis ir nuszvieczia musu kelia in ateiti.

TAIKA ir ramybe pasaulyje tai visu musu didžiausia ir brangiausia dovana per szias Kaledas.

JEIGU szita taika bus tikra ir ilgai pasiliks tarp musu, ji turi buti tokia paprasta ir tokia nekalta kaip mažuczio vaikelio veidelis, kaip tos jo akutes, kurios nieko daugiau nenori kaip tik gera velyti ir gera matyti.

LAI tie kurie prie taikos stalo sedi ir visam pasauliui kala ir rengia taika, nors del valandeles stabdelia ir pažiuri in vaikuczio akutes. Jie ten ras daugiau mokslo, negu visose savo knygose. Nes tos akutes parodo, kad taika ir ramybe vieszpatauja toje jaunoje szirdyje.

TAI tokie yra musu linkejimai savo skaitytojams: "Kad visi mes, kaip tie vaikucziai lauktume ir sulauktume Szventu Kaledu." Per Kaledas niekas nepaiso kokiu insitikinimu butu žmogus; ar jis tikintis ar ne, ar jis Katalikas ar Cicilikas, ar jis Kapitalistas ar Komunistas: "Visi sykiu viens kitam linkime Linksmu Szventu Kaledu ir velijame, kad ta "Taika ir Ramybe visur vieszpatautu visiems geros valios žmonems!"

DUKTE GRAFO

(Tasa)

Tuom laik sene manstino: Jog jeigu Joana liksis tikrai mylima sultono, tai turetau del josios taje loska padaryt, ypatingai, jog dabar ne yra jokio pavojaus del josios. Visi žino, jog Kara-Mustafas pavede del josios Vokietaite, tai nuves ja po sargyba pas kitus nevalninkus. Ten pavelys del josios pasikalbet su nevalninkais o paskui vel parves. Sargams, ka sergsti nevalninkus pasakys, jog atvede Joana isz paliepimo didžio vežiro ir daugiau niekas apie tai ne dažinos.

Sudejusi savo galvoje taji reikala, tare:

— Pameginsiu, kad galetum pasimatyt su nevalninkais, nes turi palaukt sutemu.

— Joana da karta pabucziavo kojas bobai ir tare:

— Lauksiu kantriai.

Zaira iszejo, o Joanai prasidejo nubost, ba da buvo gana laiko igi vakaro. Norint prijaute, jog ne iszgirs nieko gero del saves, bet jaute dideli džiaugsma ant vienos mintes jog pamatys žmonis, kurie da sziandien buvo Viedniuje ir mate josios teva.

Ir taip su didele nekantrybe vos sulauke vakaro. Kada jau suteme, inejo in josios perskyra Zaira, padave del josios apredala, koki nesziojo Turkines tarnaites ir tare pamaželi:

—Persiredyk in tuosius drabužius, idant taves ne pažintu.

Joanai ne reikejo du kartu kalbet, persirede staigai, užsimete ant veido uždangala, pagal Turkiniu moteriu neszeine ir iszejo su Zaira per kita szali budykes. Niekas ant ju akies ne užmete, praejo pro keles budykes ir in viena isz ju inejo. Czia boba ka toki sargui pasznabždejo in ausi, kuris inleido in vidu, nes visi sargai stojo eile prie duriu ant sargybos.

Joana inejus patemino tris Vokieczius apkaustytus in lenciugus, kurie ant žemes pusiau sedejo pusiau gulejo.

— Sveikinu jus vardan Dievo! — Tare Vokiszkai ir nusimete nuo akiu uždangala.

Nevalninkai paszoko ant lygiu koju nusidyvinia.

— Esmiu dukte jusu vado, kalbejo toliaus Joana, pasakykite man, ar tevas mano ir brolis da gyvi?

— Gyvi, atsake su guodone vyriausias kuris iszrode ant aficierio.

— Dekui Dievui, o dabar pasakykite man, kas dedasi Viedniuje?

— Ne gerai, labai ne gerai atsake užklaustas.

Apsakykite man viska, nieko ne slepdami. Jau asz tiek dienu praleidau nevalioje, jog viska galiu nukenst.

— Viedniuje dejosi baisybe, pradejo aficieras apsakynet. Grafas Starembergas likos pažeistas apginime arsenalo, gulejo ilgai, ba jo liga padidino karsztis ir rupestis. Mate, jog Viednius pats, locnom pajiegom ne stengs apsigint, iszsiunte per tai siuntinius isz miesto, o tuom laik apeme vadinsta narsus vyskupas Kolonitzas. Atidave jis ant pradžios gyventojams ant vajaunu reikalu 300 tukstancziu doleriu ir visus sidabrinius daigtus kokius turejo, o pats stojo pirmutiniu apginime. Mate ji visur, anksti atlaikinejo miszias bažnyczioje Szv. Szczepono, prakalbinejo in žmones, drutino tikejime ir viltyje, paskui apeitinejo murus, apžvelginejo baterijas, rode kaip supilinet volus, ne viena karta pats savo rankomis užstatinejo armotas. Taip praejo menesis Liepos, praejo Pjutis, prasidejo Rugsejis. Visi budai apsiginimo jau iszsemti. Apsiaubtam mieste sklaide koki laika žinios, jog popiežius prisiuns pagelba, jog karalius Lenkijos, tasai narsiausias nevidonas pagonu, atitrauke su savo sparnuotais užarais, nes kada tasai paskalas ne iszsipilde, pražuvo visa viltis iszsigelbejimo. Priesz kelias dienas nuo szalies kalnu Kelenberskiniu nusileido ant mus miesto keli garniai, tai visi sake, jog ant musu laimes, nes ir ta viltis buvo ant tuszczio. Viednius silpsta, kareiviai nuvargia, gyventojai nupuole ant dvasios. Ant tosios nelaimes da pasikele pavietre. Ant tuszczio vyskupas Kolonitz rupinasi ir dabar pakurstyt narsa gyventojuose, bet niekas netiki kad apsigins. Ir pats komendantas nuleido rankas. Dabar tiktai eina apie tai, kad begediszkai ne pasiduot, tiktai pražut su garbe ir ginklu rankoje.

Joana klause pabalus, o jaunas kareivis toliaus kalbejo:

— Priesz kelias dienas ponas komendantas iszsiunte laiszka pas Lataringijos kunigaikszti kurioje danesze jam apie baisu padejima miesto, nes atsakymo da ne sulauke. Nežine, gal ir laiszka nedaejo jo ranku. Szitose paskutiniose dienose da labiaus pasiniekino, ba jau ir murai apvesti aplinkui miesta pradejo subiret. Ponas komendantas liepe daryt pilimus ant greitos, nes tai mažai ka ženklins. — Paszauke mane ir tare: ''Persigauk per abaza neprieteliu ir duokia žine kunigaikszciui Lataringiniui, jog jau negaliu nieko padaryt apsiginime. Da stengsiuosi visom pajiegom, kad užsilaikyt tris dienas, nes jeigu in tris dienas, neateis pagelba, viskas pasibaigs.'' Dirstelek tiktai guodotina panele per pliszi budykes ant bokszto Szv. Szczepono! Matai leidantes ugnes kas valanda? Yra tai ženklas, apie baisu padejima gyventoju. Jau Sziandien antra diena isz paskirtu triju dienu per komendanta, jeigu ryto Dievas stebuklo nepadarys, Viednius gausis in nagus pagonu.

Da jaunas aficieras ne pabaige kalbejas, kad sztai pasidare kokis tai sumiszimas szale budykes.

— Didis vežiras! Szauke isz visu szaliu.

Sargai prasiskyre ir pats Kara Mustafas inejo pas nevalninkus. Persigandus Zaira paslepe Joana už kokios tai palos ir pat pasilepe. Tam laike Kara Mustafas atsigryžes i nAustrijokini aficiera, paklause:

— Ar tu esi siuntiniu komendanto Viedniaus?

— Taip pone!

— Kaip drysai pereitinet per mano abaza?

— Man taip buvo prisakyta.

— Ar žinai, jog už tai busi pakartu?

— Žinau.

— Nes asz taves ne karsiu, asz biauriuosi budamas galingu toki vabala pradaigint, tai asz tave paleisiu ant liuosybes.

Kada didys vežiras isztare tuosius žodžius, kraujas puole in galva aficierui ir vos nuo piktumo susilaike, nes susiprato ir apsimalszino, o vadas turkinis taip toliaus kalbejo:

— Ryto anksti mano tarnai apvadžios tave po visa abaza, parodys, tau daugybe maisto ir parako, ka tas viskas užteks ant viso meto del mano vaisko, parodysiu tau mano auksa ir sidabra, o paskui nuvesiu tave prie muru miesto. Sugryszi pas savo komendanta ir apsakysi jam ka czia matei. — Be to, da ryto anksti nuvesite ji pas duktere komendanto, tare in savo adjutantus, pamatysi ja, nuneszi nuo josios pas teva laba diena ir pasakysi jam, jog gera duona ja lauke, ba atiduosiu in sultono merginyczia.

Toje valandoje pristelbtas klyksmas daejo ausu už uždangalo, jaunas aficieras suprato, nes ne dryso iszsižiot ir szokt ant pagelbos. Didys vežiras taipos-gi iszgirdo ir dirstelejo in ta szali, nes lyginai tam pacziam laike daleke balsai jo ausu isz abazo, o toki balsai, jog rodos kas Turkus rengesi isz kailo lupt. Apkvaito, o tuom laik prasislinko uždangalas duriu ir pasirode raudonas gaisras ant dangaus.

— Kas tai gali buti? Klause isz visu szaliu, o kiti atsakinejo: ''Kalenbergas dega!''

— Ir isztikro, ne toli nuo Viedniaus ant iszkilmingos vietos vadinamos Kalenberg, kur buvo pavydale miestelio, dideies liepsnos buvo matytos, o tarp liepsnu buvo matyti bokszta bažnyczios kliosztoriaus ir bažnyczios zokoninku, Kapucinu, o Turkai negalejo suprast, ar tai bažnyczia dega, ar tai ženklai pribuvusio kariuomene in pagelbos.

— O tai buvo atsakymas. Ba džiaugsmo. Turkai tai nužvelge, kaip visi gyventojai Viedniaus isztraukineje rankas in szale Kalenbergo, kaip klupodami turejo rankas sudetas kaip ant maldos, czia vel atsiliepe griausmas armotu, kaipo pasveikinima pribuvusios pagelbos.

Tame, nežine kas paleido Turkiniam abaze paskelba:

— Jonas Sobieskis, Lenku karalius pribuvo! Ir daejo žinia net del Kara-Mustafo ne tiktai visa vaiska Turkinis, nes ir pats Kara-Mustafas baisiai persigando. Vieni kalbejo, jog karalius pats pribuvo in pagelba Austrijokam, kiti ginczinosi, nes jau niekas nesirupino jaunu aficieriu o ir duktere Starembergo. Tiktai sargai stovejo, o nevalninku net akis nuo džiaugsmo žibejo.

Niekas taje baisia nakti nemiegojo Turkiniam abaze. Visokios kalbos sklaide abaze, nes labiaus baime periminejo visus vardas karaliaus, Jono Sobiesko. Vieni kalbejo, jog pats karalius pribuvo su didele daugybe sparnuotu užaru ir ne suskaitytine daugybe kazoku ir taip kas valanda Turkiniam abaze baime didinosi.

Kada tosios žinios po abaza sklaide, Kara-Mustafas suszauke savo vadus ant vajaunos rodos, norint pilnas buvo baimes bet to ne parode.

— Ir ko bijot? — kalbejo jis su tiek vaisko galime visa Europa ingalet, o ka mums ženklina tas vienas miestas!

— Na taip, atsake senas ir didelis narsunas Ibraimas basza, kuri Turkai laike už galingiause vajauninka, kad tas ne butu pats Jonas Sobieskis, kuris kaip velnias ant nieko nepaisydamas ant daugiause vaisko užklupineje, tai butu kas kita ir nieko ne bijotume.

— Juokis seni, tare Kara-Mustafas, ne pribus jis in czion ant pagelbos Austrijokam, jeigu ju ciesoris pabego isz Viedniaus.

— Tu jo pone ne pažinsti, tare senis. Tasai Lenkas nieko ne paiso, ba labai mus nekenczia, ir kur tiktai ant mus užklumpa, tai visur duodasi in ženklus.

— Asz jo nebijau ir duodu tau žodi, jog ir jo galva, kaip kitados jo diedo, bus ant smaigo užkiszta ties palocium sultono.

— O kad tai tavo žodžiai iszsipildintu, tare netikedamas senas Ibraimas, o tuom laik iszduok savo prisakymus, kaip manstini padaryt, idant rytojaus sulaukia ne dejuotume, tiktai džiaugtumems.

Laike, kuriame Kara Mustafas drauge su savo vadais dare sutari ant rytojines dienos Joana vaikszcziojo skubei po savo budykia. Po tai didelei ilgai baimei ir po iszgirstai smutnai žinia nuo jauno aficierio, dabar viltis joje atsigaivino. Nes kas galejo žinot, kaip bus ryto? Kas ingales? Ar tevas ir brolis ne dings musztineje? Ar ja begdami Turkai ne paims su savim?

Tokios tai minties spaudesi in galva biednai nevalninkiai, kad sztai inejo Zaira. Joana priejus prie josios, paklause:

— Pasakyk man, kas ten girdet?

— Oj, labai ne gerai, atsake boba, bus ryto baisi diena. Ne visi pergyvensime.

— Kas ten abaze dedasi?

— Oj, didelis sumiszimas.

— Ar jau tu kada matei isz arti musztine?

— Oj macziau, macziau ir norint jau bus suvirszum keturesdeszimts metu nuo to laiko, tai da ir sziandien man rodos akyse viskas stovi.

— Kada tai buvo?

— Ar asz žinau, da tada buvau maža mergaite ir ne pamenu mano tevu, ne kalbos, kaip jie in mane kalbejo, nes atsimenu ugni, dejavima pažeistu, atsimenu, kaip mane su kitais vaikais insodino in vežima ir nuveže in Turkija.

— Tai tu ne Turkaite?

— O ne!

— O gal buvai kaip ir asz krikszczione?

— Nežinau panaite.

— Ir ka su tavim padare?

— O ka, atidave mane su kitom mergaitem ant prižiuros del kitu moteriu Turkiniu, o kada užaugau ir buvau patoga, paeme mane didis vežiras in savo mergnami, o kada pasenau, pabiurau, likaus paversta ant tarnystos, sergsczіu jaunas nevalninkes ir jomis pritarnauju, taip kaip kitados man tarnavo.

Ne linksmas gyvenimas, tare in save Joana.

Ant tokio pasikalbejimo perejo visa naktis. Kada praszvito, prasidejo krutejimas ir larumas didelis; kareiviai praeitinejo glitomis, kamandieravo jiasias, pataise apkasas ir pastate armotas.

Nes in budyke Joanos daeitinejo tiktai balsai ir larumas, o to viso negalejo matyt. Už tai prasze Zairos, idant iszvestu in tokia vieta, nuo kur galetu matyt kas dedasi.

— Bijausi mano kudikeli. Kara Mustafas ne szposauje, nes be jokio atsipraszimo lieptu užmuszt už ne paklausyma.

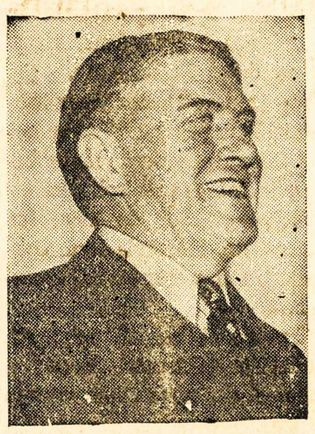
— Kas ten sziandien mudviemi rupinsis, perdestinejo Joana, kažin, ar szio vakaro su lauksime, tame sumiszime niekas ne pareges, jog mudvi iszejova isz budykes.

Zaira, kuri labai prisiriszo prie Joanos, davesi ant galo nusipraszyt ir vel ja kaip vakar iszvede perredyta in Turkaites drabužus, su uždengtu veidu, kaip tai pas Turkus yra papratimu.

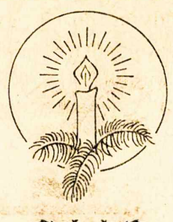
Taip persiredžius Joana perejo drauge su Zaira pro daugeli budykiu ir nuo nieko ne temytos, gavosi ant iszkelmes, kur stovejo Turkinis meczetas (bažnyczia) ant greitos isz audimo padaryta, kur prisiglaudus vienam szone prie meczeto, galejo matyt, kas dedasi ir tai ka nuo toliause, ba kone igi kalno Kalenburgo.

—Toliaus Bus—

Naujas Legionieriu Vadas



John Stelle, buves Illinois valstijos gubernatorius buvo iszrinktas Legionieriu vadu del ateinanczіu metu. Szimtai tukstancziu kareiviu dabar insiraszo in Legionierius. Sziandien Legionieriai turi didžiausia ir intakingiausia organizacija visoje Amerikoje.



BALTRUVIENE

Per visa sanvaite namie sedejom,
Niekur ne buvom, nieko negirdejom,
Visi malsziai tunoje,
Apie savo gyvenima dumojo,
Žinoma, tik geriem žmonim toji Szvente apeina,
Ir katrie dorais keliais eina,
Del visu ''Saules'' skaitytoju,
Szventes Kaledu velijam,
Isz viso szirdies kiek tik iszgalemi,
Idant sveiki sulauktumete,
Garbe Dievui ant auksztybiu giedotumete,
Tegul Dievas visame laimina,
Nuo sveikatoje visus užlaiko,
Nuo seniausio lyg mažo vaiko.
Suteik Dieve sutaika tarp poros,
Veskia visus ant kelio doros,
Idant poruoti myletusi,
Sutikime laikytusi.
Vaikeliai tevu klausykite,
Senatveje ju neaplaiskite,
Ba kas tevus paguodoja
Ta Dievas laime apdovanoja.
Ne tik tasai Kudikelis nori jusu maldos,
Bet kitaip josios paskandys.
Dabartes visi linksminkites,
Isz tos Szventes džiaugkites,
Kas turi, tegul biskuteli atsigerkit,
Tiktai nepasigerkit,
Ba isz girtybes,
Pasidaro musztynes.
Lyg daugeli metu kad gyventumete,
Kad ''Saule'' visados skaitytumete,
Taradaika ir Baltruviene
Neužmirsztumete,
To isz szirdies visiems velinam,
O daugiau jau negalim,
Todel bus gana,
Linksmu Kaledu Visiems!

TARADAIKA

Moteriu Legionieriu Pirmininke

Ponia Walter G. Craven, isz Charlotte, N. C., buvo iszrinkta kaipo Legionieriu moteru pirmininke per seima kuris atsibuvo Chicago. Legionieriai stengiasi visomis galiomis visus kareivius patraukti in savo draugyste.

:: JUOKAI ::

Musu Tarnaites

Tarnaite — Ko poniute verki? — Kad tamisteles vyras eidamas in darba tave nepabucziavo, — gana jau, — juk ir mane nepabucziavo, o asz nieko isz to nedarau.

Nedasiprato Kvailys

— Ko misiuke taip nuliudus?

— U-gi pasilikau neseniai

— Ir ka dabar manai daryti?

— Jeigu tu Andriau butumai iszmamus, tai manes neklaustumai, bet pats žinotumai, ka daryti tokiam atsitikime.

Basas Tenisistas

Dinny Pails isz Australijos žaidžia Tenisa visai basas. Jis sunusze kelis geriausius Amerikos tenisistus kai jie in Australija nuvažiavo ta tenisa žaisti. Ir tai visai ne naujiena mums Lietuviams. Mes ne tik žaideme basi bet ir dirbome basi, tik eidami in bažnyczia czeverykais apsiaudavome.

Pirkie U. S. Bonus Sziandien!

Pirkie U. S. Bonus Sziandien!

Sieniniai Kalendoriai, 23¾ coliu ilgio - 15 coliu ploczio, po 35c arba 4 už $1.00. Adresas:

Saule Publishing Co., MAHANOY CITY, PA.

Istorija apie Amžina Žyda. Jo kelione po svieta ir liudymas apie Jezu Kristu. Per paczta 20 centai. Adresas:
Saule, Mahanoy City, Pa.

"Talmudo Paslaptys"

Apie Žydu Tikybos Prisakymus. Labai užimanti Apysaka.
:: Tiktai 15¢ ::

SAULE PUBLISHING CO., Mahanoy City, Pa., U. S. A.

Skaitykite "Saule"

LINKSMU KALEDU!

Žinios Vietines

Tik keturios dienos lyg Kaledu.

Petnyczioje pripuola Szv. Tomio Ap., taipgi pasninka; Kita sanvaite: Nedelioj Szv. Viktorijos; Panedelyje Szv. Adomo ir Jevos — Kuczios ir pasninkas; Utarninke Kaledos, Viesz. Jezaus Gim., Seredoje Szv. Stepono; Ketverge Szv. Jono Evangelisto; Petnyczioj Nekalti Berneliai; Subatoj Szv. Tomo Bek.

† Jurgis Yuszinskas, nuo 632 W. South Uly., pasimire Utarninke, 3 valanda popiet. Velionis gime Lietuvoj. Kitados gyveno Shenandori. Buvo angliakasis ir dirbo prie Knickerbocker kasyklose. Paliko paczia Ona ir dukteri pone I. Anaszevicziene isz Newark, N. J. Laidotuves atsibus Subatoj su apiegomis Szv. Juozapo bažnyczioje 9 valanda ryte ir bus palaidotas in parapijos kapuose. Graborius L. Wentz laidos.

Pone Teofile Bražiukiene isz Minersville, Pa., užrasze "Saule" del savo dukterei ponei Szmulksztienei isz Brooklyn, N. Y. Ji savo dukterei laikraszti "Saule" užrasze kaipo Kaledu Dovana ir taipgi pasiunte jai kelis Sieninius Kalendorius. — Szirdingai Acziu.

Publikines ir Parapines Mokyklos užsidarys ant Szvencziu Petnyczioje Gruodzio-Dec 21-ma 4 val., popiet ir bus uždarytos net iki Sausio-Jan. 2-tra diena 1946 m.

Panedelyje Kuczia. — Adomo ir Jevos. Dalinames ir mes su plotkelems su musu skaitytojais.

Utarninke Kaledos!

Redakcijos ofisas per Kaledas bus uždarytas visa diena.

Kožnas sulaukes Szventu Kaledu, džiaugas ir dekavoje Dieviu už Jo Malones ir prailginima gyvasties.

Linksmu Szvencziu visiems vietiniams gyventojams su sziomis Kaledomis. Linkime visiems laimes, sveikatos ir kad sulautumet sveiki kitu metu laimingai!

Mirszta senas metelis, nes turi gyventi da tik keles dienas ir užstos po juom naujas impedinis. Kas jis mums atnesz, tai sunku inspeti!

Ir mes apvaikszcziosime ta linksma szvente, Užgimimo Kristaus su savo szeimynelems, todel, laikrasztis Utarninke neiszais. Dovanokite mums! Visiems linkime Linksmu Kaledu, "Saules" Redakcija.

Per Kaledas Pamaldos Szv. Juozapo Bažnyczioje atsibus 6 — 8 — 9 — 10 valanda.

† Antanas Szerksznys, 37 metu amžiaus isz Trentono, mire Panedelyje, Selinsgrove ligonbute. Velionis sirgo ilga laika. Jo motina mire du metai ad gal. Prigulejo prie Szv. Juozapo parapijos. Paliko savo teva Mykola isz Trentono, tris brolius: Juoza Mahanoy City, kareivi Cpl. Vinca ir Blada namie. Laidotuves atsibuvo Ketverge su apiegomis Szv. Juozapo bažnyczioje 9 valanda ryte, ir palaidotas parapijos kapuose. Graborius L. Traskauskas laidojo.

Shenandoah, Pa. † Karolius Rutkauskas, nuo 600 W. Penn Uly., staigai susirgo ir mire Subatoj 3:45 valanda popiet. Jisai buvo angliakasis prie Packer Nr. 5, Rose Valley Kompanijos. Prigulejo prie Szv. Jurgio parapijos ir buvo narys, ugnagesis prie Columbia Hose Co. Laidotuves atsibuvo Seredos ryta, su apiegomis Szv. Jurgio bažnyczioje 9 val., ir palaidotas parapijos kapuose. Graborius H. Valukieviczius laidojo.

Lietuviszkas Vyriu Kliubas, laikys savo metini Szoki Gruodžio 31 d.

† Gerai žinomas Tamoszius Sziemonis, nuo 105 Girard uly., staigai mire Panedelio vakara 9 valanda. Jisai atvyko in Amerika 33 metu adgal isz Lietuvos ir per visa laika buvo angliakasis, dirbdamas prie Hammond kasyklose. Prigulejo prie Szv. Jurgio parapijos. Velionis paliko du brolius, Juozas isz Girardville o kitas Lietuvoj. Graborius A. Vilinskas laidos.

† Aleksandras Vaicziunas (Wychunas) kuris gydosi Locust Mt. Ligonbutej, mire Utarninke apie pirma valanda ryte. Jisai gyveno po Nr. 31 E. Coal uly. Pribuvo in Amerika 50 metu adgal. Velionis paliko anuka ir anuke. Kunas paszarvotas V. Menkievicziaus koplyczioj, 15 E. Cherry Uly., o laidotuves invyks isz koplyczios in Szv. Jurgio parapijos bažnyczia, po pamaldu bus nulydetas in parapijos kapuose.

† Simonas Liskauskas nuo 115 N. Market Uly., mire Seredos ryta apie 5 valanda. Apie 30 metu adgal velionis pribuvo isz Lietuvos. Buvo anglekasis. Graborius Menkieviczius laidos.

† Marijona (Želinsky) Brazuskiene nuo 217 N. Belmont uly., mire Utarninke 3 valanda popiet. Gime Lietuvoje, pribuvo in Amerika budama jauna mergina. Velione paliko sunus, Albert Brazuska namie ir Juoza Želinska isz Cleveland, Ohio, ir po-dukteri M. Melauskiene mieste, ir 9 anukus. Prigulejo prie Szv. Jurgio parapijos. Graborius Menkieviczius laidos.

Frackville, Pa. — Apreiszkimo Pan. M. Szvencz. Parapija Kaledu Pamaldu Tvarka: Berneliu Miszios 6 val. ryte; Vaikams Miszios 8 val., Skaitytos Miszios 10 ir 11:30 val. Iszpažintis Kuczioje: 7 iki 10 valanda vakare.

† Viktorija Preidžius (Brash) kuri kitados gyveno czionais mieste per koki tai laika, mire Nedelioj po trumpai ligai pas savo seseri N. Chiarenzaiene, Bradford, Pa. Velione gime Lietuvoj, pribuvo in Amerika budama jauna mergina. Prigulejo prie Apreiszkimo P. M. parapijos. Laidotuves atsibuvo Seredoj, ir kunas palaidotas Szv. Liudviko parapijos kapuose Ketverge. Graborius V. Bartaszius laidojo.

St. Clair, Pa. — Szv. Kazimiero Bažnyczios Kaledu Pamaldu Tvarka: Berneliu Miszios 6 val., Antros Miszios 8 val., Treczios Miszios 10 val., Iszpažintis Kuczioje 4 iki 6 val., ir 7 iki 10 val., vakare. Ateikite patys ir kitus atsiveskite ant Kaledu pamaldu.

Minersville, Pa. † Senas gyventojas L. Janeleviczius, 76 metu amžiaus nuo 823 N. 16-th uly., mire Seredos ryta apie 7:15 valanda. Gime Lietuvoj. Pribuvo in Amerika daugelis metu adgal. Paliko paczia, 2 sunu ir 3 dukterys. Laidos Subatoj, su apiegomis Szv. Pranciszkaus bažnyczioje 9:30 valanda. ryte, ir. bus palaidotas parapijos kapuose. Graborius V. Bartaszius laidos.

Lawrence, Mass. — Czionais gana didelis burys gyvena Lietuviu tik gaila kad skyras ir kieliais partijas kaip tai Katalikai, Neprigulinczial ir Tautininkai, bet yra ir Komunistelin, bet isz tu visu grupiu, tai da Katalikai geriausia gyvuoje. O Draugyju tai yra visokio sztamo. Bet visos inszona svyruoja ir laikiu begant visos sugrius. Tiktai Pilieczin Kliubas gerai gyvuoje, nes tenasi priklauso visokiu pažiuru be skirtumo savo svetaine turi, ir gera sakysia naru. "O gi" vyreliu kiek czia yra naszliu abieju pažiuru kaip vyriszkiu taip ir motereliu. Vieni paskiu kitus biegoje.

Valdžia dabar duoda visiems sugrižusiems kareiviams proga eiti in moksla už dyka. Valdžia užmoka už moksla ir duoda gana kareiviui pragyventi. Bet, labai mažai kareiviu szita proga pasinaudoja. Tik koks vienas isz keliu szimtu grižti prie mokslo suolo.

Ir tie kurie eina dabar in mokslus tai visai prastai pasirodo. Mokytojai, profesoriai musu universitetuose sako, kad kareivis, parvažiaves isz vaisko, netinka mokslui. Jie aiszkina, kad kareiviai pirm laiko paseno ir dabar stacziai negali mokintis.

Musu kareiviai, rodos, bus kaip anie nuo ano pirmo karo kareiviai buvo; jie liksis kaipo pradingusi karta. Jie per daug mate, per daug pergyveno ir per greitai paseno. Jiems dabar tik rupi darbas gauti ir gyvenimas pradeti. Jie dabar rodos nieko nepaiso, tik. apie "good times," apie vakaruszkas rupinasi ir nori net nuo saves pabegti ar pasikavoti.

Linksmos Kaledos,--- Visi Linksmi,
Net Ir Diedukas, Linksmas Ir Geras,
Nes Kaledos Jau Nebedos!

Pirkie U. S. Bonus

Skaitykite "Saule"

Amerikiecziai Su Francuzais Nesutinka

(Tasa Nuo 1 Puslapio)

Toks stovis nei vieniems nei kitiems ne in sveikata.

Už tai dabar vis daugiau skaitome apie pesztynes ir musztynes. Koks Amerikietis prisivilioja Francuzaite, jos "boy frentas" nenutyli ir tuojau iszkyla pesztynes. Arba kokia laisvu paprocziu moteriszke prisikabina prie kokio kareivio, ji apgirdo ir jam kiszenius iszkrausto. Kareivis lerma sukelia ir vel pesztynes ir kumsztynes.

Francuzai negali suprasti, kodel Amerikiecziai kareiviai taip geria. Jie isz vieno saliuno in kita strapaliuoja ir bonka isz ranku neatleidžia. Jie gerbia, beveik net ir pavydi mums musu militarizma ir galybe, bet jie negali suprasti Amerikieczio kareivio kuriam dabar tik bonka ir bobos rupi.

ISTORIJE apie Ila isz ma iszo iszlins, Alyva in virszu iszkils, Kaip užlaikyti sveikata ir apsaugoti szeimynele nuo lygu, Verta Neužmirszt, Kaip dagyvent 100 metu, Pamokinimai, Apie boba ka negalejo savo liežuvio sulaikyti, Leibaus gimoras, Girtuoklis Jurgis, Kaip pažint at maina oro, Ožka isz Dzukijos Geros rodos, Gailinga ypata, Galybe Meiles, Juokai, Raganiszka Lazdele, Teisybes ir Boba kaip ir visos Bobos. 15¢.
"SAULE" - MAHANOY CITY, PA

Svarbus Praneszimas Skaitytojams "Saules"

Isz priežasties pabranginimo visokio materijolo ineinanczio in leidima laikraszczio, leidejai laikraszczio "Saules" stengesi užlaikyti sena preke, kaina, ant prenumeratos, bet, matydami kad kožna menesi sunkiau užlaikyti spaustuve ir leidima laikraszczio, yra priversti pakelti prenumerata ant penkiu doleriu ($5.00) ant meto, pradedant DABAR! Nuo tos dienos metine prenumerata bus:

$5.00 metams; $3.00 ½ metams; In kitose vieszpatystese $6.00 metams; $3.50 ½ metams.

Tikimes kad musu guodotini skaitytojai supras del ko esame priversti tai daryti, nes sziandien viskas pakilo; pragyvenimas, visokios taksos ir valdiszki mokescziai.

Nemalonu mums praneszti apie tai, bet, ka daryt, pinigai yra reikalingi ant leidimo laikraszczio ir užlaikymo darbininku.

Stengsimes iszdavineti laikraszti kuogeriausia, kad patikti musu mieliems skaitytojams ir turime vilti, kad visi sutiks su musu praszymu ir pasiliks musu skaitytojais ir ant toliaus. Szirdingai Acziu!

Liekame su gilia pagarba,

"SAULES" LEIDEJAI.

Istorija apie "AMŽINA ŽYDA." Jo kelione po svieta ir liudymas apie Jezu Kristu.
20 Centai.
Saule, Mahanoy City, Pa.

Apie Racionavima

Cukrus: Ženklelis Nr. 38 cukraus lyg Rugsejo (Sept.) knyguteje Nr. 4 del 5 svaru 30 d., Racionavimo valdyba dabar priima aplikacijas del sudejimo vaisiu ir bonkas gauti cukraus.

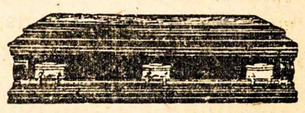
Skaitykite "Saule"

Giesmiu Knyga Arba Kanticzkos, $2.00
SAULE PUBLISHING CO.,
Mahanoy City, Pa. - U.S.A.

PUIKI ISTORIJA
Kapitonas Velnias
TIKTAI, . . . 50c
SAULE PUBLISHING CO.,
MAHANOY CITY, PA.

Pirkie U. S. Bonus Sziandien!

L. TRASKAUSKAS
LIETUVISZKAS GRABORIUS



Laidoja kunus numireliu. Pasamdo automobilius del laidotuviu, krikszti niu, vestuviu ir kitokiams reikalams. Telefono Numeras 78.
520 W. Centre St., Mahanoy City

Pirkie U. S. Bonus Sziandien!

Suvien. Valstiju Pergalios (Victory) Paskolos Vajus Prasidejo. Valdžia Nori Sukelti Bonu Pardavimu Ant Vienuolika Bilijonu Doleriu. Szitas Vajus tesis Lyg Gruodžio-Dec. 31 D. Paskola Yra Labai Reikalinga. Pirkite Bonus Sziandien!